ANDE - ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Asunción, Paraguay

CONTRATO N° 5053/2012

Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN., Suscrito con la Firma GRUPO MULTICOM S.A.

Licitación Pública Nacional ANDE Nº 810/2012

Año 2012

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES

Licitación Pública Nacional ANDE Nº 810/2012

Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN.

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

2012

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3986 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.000
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Eduardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000055 ANDE

Prefacio

Este Pliego Estándar para Adquisición de Bienes y/o Prestación de Servicios ha sido preparado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas para ser utilizado en los procedimientos ordinarios de Licitación Pública Nacional y Concurso de Ofertas y cuando se exija la utilización de pliegos en los procesos realizados por vía de la excepción, regidos por la Ley N° 2051/03 "de Contrataciones Públicas".

Está basado en los Documentos estándar preparados por el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mundial y en los Documentos Máster para la Adquisición de Bienes elaborados por los Bancos Multilaterales de Desarrollo y las Organizaciones Financieras Internacionales. El pliego está compuesto por siete secciones destinadas a ser completadas por la Convocante en el respectivo proceso de elaboración y conformación del documento.

Las Secciones de carácter estándar: "INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES (IAO)" y las "CONDICIONES GENERALES DEL CONTRATO (CGC)", se encuentran publicadas en el Sistema de Información de las Contrataciones Públicas (SICP – www.contrataciones.gov.py) y forman parte de este Pliego de Bases y Condiciones con todos sus efectos.

En los datos de la Convocatoria de cada llamado en particular que se encuentra en el Portal de Contrataciones Públicas, el Oferente encontrará un vínculo web destinado a descargar las Instrucciones a los Oferentes (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC), requisito sin el cual no se habilita la descarga del presente documento.

Este documento para Adquisición de Bienes y Servicios ha sido preparado para ser utilizado cuando no se ha llevado a cabo un proceso de precalificación antes de la licitación.

El formato de este Pliego de Bases y Condiciones, así como la remisión a las secciones estándares al Portal de Contrataciones fue preparado por la DNCP con el objetivo de facilitar a los Compradores y Oferentes la revisión del documento de manera más práctica, y permitir la rápida ubicación de sus secciones y cláusulas esenciales.

GRUPO MULTICOM
SOLUCIONES SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3556 esq. Ja'Anscheck
TELEFAX: 226-[illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000054 ANDE

INDICE DE CONTENIDO

Sección I. **Datos de la Licitación (DDL)**
Esta sección contiene disposiciones específicas para cada adquisición y complementa las Instrucciones a los Oferentes (IAO).

Sección II. **Criterios de Evaluación y Calificación**
Esta sección detalla los criterios que se utilizarán para establecer la oferta evaluada como la más baja y las calificaciones que deberá poseer el Oferente para ejecutar el contrato.

Sección III. **Suministros Requeridos**
Esta sección incluye el Plan de Entregas, las Especificaciones Técnicas, Planos y las Inspecciones y/o Pruebas concernientes a los Bienes a ser adquiridos o Servicios a ser prestados.

Sección IV. **Condiciones Especiales del Contrato (CEC)**
Esta sección incluye cláusulas específicas que son propias para cada contrato y que complementan las Condiciones Generales del Contrato (CGC)

Sección V. **Modelo de Contrato**
Esta sección incluye la pro-forma del Contrato que una vez perfeccionada deberá incluir las correcciones o modificaciones que se hubiesen hecho a la oferta seleccionada y que están permitidas bajo las Instrucciones a los Oferentes, las Condiciones Generales del Contrato y las Condiciones Especiales del Contrato.

Sección VI. **Formularios**
Esta sección contiene los Formularios de la Licitación que el Oferente deberá presentar con la oferta y además las que además son requeridas para la firma del Contrato.

Sección VII. **Anexos**
Esta sección contiene la **Lista de Documentos de carácter formal y sustancial a ser presentados por el oferente junto con su oferta, así como las requeridas para la firma del contrato, una vez notificada la adjudicación.**

GRUPOMULTI SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3086 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.90[illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

DIRECCIÓN DE LICITACIONES

Medardo K. Inoue U.
Dir. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000053 ANDE

Sección I. Datos de la Licitación (DDL)

Los numerales a que se hace referencia en la presente Sección, corresponden a las Instrucciones a los Oferentes (IAO), que se encuentran publicadas en el portal de Contrataciones Públicas, y forman parte de los Documentos de la presente Licitación.

Cláusula en las IAO	A. Disposiciones Generales
IAO 1.1 a	La Convocante es: Administración Nacional de Electricidad (ANDE).
IAO 1.1 b	La descripción y número del llamado a Licitación son: Licitación Pública Nacional Nº 810/2012 "Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN."
IAO 1.1 c	El identificador (id) del llamado en el Portal de Contrataciones Públicas, es el: 243487.
IAO 1.1 d	El Sistema de Adjudicación de la presente contratación es: por la Totalidad.
IAO 1.1 e	Los Documentos de la Licitación difundidos a través del Sistema de Información de las Contrataciones Públicas, se detallan a continuación: ➢ **Instrucciones a los Oferentes (IAO)** ➢ **Condiciones Generales del Contrato (CGC)** **Sección I** – Datos de la Licitación (DDL) **Sección II** – Criterios de Evaluación y Calificación **Sección III** – Suministros Requeridos **Sección IV** – Condiciones Especiales del Contrato (CEC) **Sección V** – Modelo de Contrato **Sección VI** – Formularios **Sección VII** – Anexos **Anexo I** – Documentos que componen la Oferta **Anexo II** – Documentos a presentar para la firma del Contrato Las Instrucciones a los Oferentes (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) corresponden a las publicadas por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en el Sistema de Información de las Contrataciones Públicas, las cuales son de uso general para todas las unidades compradoras determinadas en el Art. 1 de la Ley Nº 2.051/03.

GRUPO MULTICOM S.A. SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitschek
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

LICITACIÓN SECCIÓN II

Ing. Mallardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 5
000052
ANDE

IAO 2	Los fondos para esta Licitación, se encuentran expresamente previstos en el rubro; 500 Subgrupo: 520: Objeto de Gasto: 526 Otras obras e instalaciones de infraestructura del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio 2012. Fuente de Financiamiento: Fondos Propios – FF30.
	B. Contenido de los Documentos de la Licitación
IAO 7.1	Para **aclaraciones de las ofertas,** solamente, la dirección de la Convocante es: Atención: Administración Nacional de Electricidad – ANDE. Dirección: Avda. España Nº 1268 y Padre Cardozo. Planta Baja. Dpto. de Licitaciones. Ciudad: Asunción, Paraguay Teléfono: *(021) 217 2061 - 217 2364.* Fax: *(021) 200 513.* Dirección de correo electrónico: **dadli@ande.gov.py** **La fecha y hora límites para realizar consultas es:** 04 OCT 2012 Hasta las: 15:00 hs.
IAO 7.2	La Convocante realizará una **Junta de Aclaraciones**: NO.
	C. Preparación de las Ofertas
IAO 10.1	La Convocante aceptará catálogos, anexos técnicos, folletos y otros textos complementarios **en idioma diferente al castellano**: NO.
IAO 13.1	Se **considerarán** ofertas alternativas: No Aplica
IAO 14.2	Se aplicara la modalidad de Contrato Abierto: No Aplica.
IAO 14.4	La edición de Incoterms es: No aplica.
IAO 17.3	El período de tiempo estimado de funcionamiento de los Bienes (para efectos de repuestos) es: No Aplica.
IAO 18.1 (a)	Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor: SÍ
IAO 19.1	El plazo de validez de la oferta será de ciento veinte (120) días a partir de la fecha de presentación y apertura de ofertas.
IAO 20.2	El porcentaje de garantía de mantenimiento de oferta deberá ser del cinco por ciento (5 %) sobre el monto total de la oferta.
IAO 20.2 (e)	El periodo de validez de la garantía de mantenimiento de ofertas será de ciento veinte (120) días a partir de la fecha de presentación y apertura de las ofertas.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 5[illegible] esq. Kubitschek
TELEFAX: [illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000051

	D. Presentación y Apertura de Ofertas
IAO 23.1	**Para propósitos de la presentación de las ofertas**, la dirección de la Convocante es: Atención: Administración Nacional de Electricidad – ANDE. Dirección: Avda. España Nº 1268 y Padre Cardozo. Planta Baja. Dpto. de Licitaciones. Ciudad: Asunción, Paraguay. La fecha límite para presentar las ofertas es: 12 OCT 2012 Hora: 09:00 hs.
IAO 26.1	**La apertura de las ofertas tendrá lugar en:** Administración Nacional de Electricidad – ANDE. Dirección: Avda. España Nº 1268 y Padre Cardozo. Dpto. de Licitaciones. Segundo Piso. Oficina 220. Ciudad: Asunción, Paraguay. Fecha: 12 OCT 2012 Hora: 09:15 hs.
	F. Adjudicación del Contrato
IAO 33	Se solicitará Muestras: No Aplica.
IAO 40.1	La adjudicación se dará a conocer por escrito a cada uno de los oferentes, dentro de los cinco (5) días calendario a la fecha de emisión de la Resolución de Adjudicación.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3356 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.000
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dir. de Est. de Ing. de Distribución

DPTO. DE LICITACIONES SECCION L P

ASESORIA LEGAL 7 .000050. ANDE

Sección II. Criterios de Evaluación y Requisitos de Calificación

Esta sección complementa las Instrucciones a los Oferentes (IAO). Contiene los criterios que la Convocante utilizará para evaluar una oferta y determinar si un Oferente cuenta con las calificaciones requeridas. Ningún otro factor, método o criterio se utilizará.

1. Criterios de Evaluación (IAO 34)

- Se verificará primeramente la presentación de los documentos de carácter sustancial:
  - Formulario de Oferta debidamente completado y firmado.
  - Garantía de Mantenimiento de Oferta debidamente extendida
  - Documentos que acrediten la identidad del oferente y representación suficiente del firmante de la oferta.
  - Declaración Jurada de no hallarse comprendido en las inhabilidades del Art. 40 y la Declaratoria de integridad del Art. 20 (Res. 330/07).
  - Planilla de Datos Garantizados.
- Una vez verificada la documentación y analizada la pertinencia de cada uno de los documentos sustanciales mencionados, en caso de que alguno de los oferentes omita la presentación de los mismos o la presente en forma irregular las ofertas serán descalificadas.
- Posteriormente se verificará que se haya proveído la documentación que avale el cumplimiento de los criterios técnicos, legales y financieros conforme a los requisitos de calificación.
- Se seleccionará provisoriamente la oferta más baja la que será analizada en detalle para verificar el cumplimiento de los requisitos de calificación. En caso de que la oferta más baja no cumpla con ellos se la desechará y se analizará la segunda oferta más baja y así hasta llegar a la oferta más solvente que cumpla con todos los requisitos y condiciones y se la propondrá para la adjudicación.
- La Convocante a través de su Comité de Evaluación se reserva el derecho de solicitar los documentos formales que sean necesarios y de solicitar aclaraciones a los oferentes.
- El análisis de las ofertas se basará únicamente en la evidencia documentada requerida por el presente pliego de condiciones.
- A fin de verificar el cumplimiento se utilizará el criterio "cumple" o "no cumple"

2. Requisitos para Calificación Posterior (IAO 36)

Después de determinar la oferta evaluada como la más baja, la Convocante efectuará la calificación posterior del Oferente de conformidad con lo establecido en la Cláusula 36 de las IAO, empleando únicamente los requisitos aquí estipulados. Los requisitos que no estén incluidos en el siguiente texto no podrán ser utilizados para evaluar las calificaciones del Oferente.

GRUPOMULTICOM S.A. SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitschek
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

LICITACIONES

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

000049

(a) Capacidad financiera

Con el objetivo de calificar la situación financiera del oferente, se consideraran los estados financieros de los años 2010 y 2011 para el cálculo de:

1) Índice de Liquidez Corriente

Se deberá demostrar la capacidad del oferente para responder al pago de deudas en caso de un requerimiento inmediato.
El cociente resultante del Activo Corriente / Pasivo Corriente deberá ser igual a 1 ó mayor.
Para la evaluación se utilizará los valores del balance de cada año (2010-2011).

2) Capital mínimo requerido

El Patrimonio Neto deberá ser igual o superior al treinta por ciento *(30 %)* del monto total de la oferta.
En caso de que el Oferente no cubra el porcentaje del Patrimonio Neto requerido, se considerará en forma complementaria la Disponibilidad de Crédito Financiero, a través de la presentación de certificados originales expedidos por entidades financieras, que describa claramente el monto del crédito disponible para el Oferente hasta cubrir el porcentaje establecido.
Para la evaluación se utilizará el promedio aritmético de los valores del balance presentado.

En caso de tratarse de un Consorcio, se aplicará la suma de los datos financieros de las empresas componentes del mismo, tanto para el Capital Mínimo Requerido como para el Índice de Liquidez Corriente.

(b) *Experiencia y Capacidad*

El Oferente deberá cumplir con los siguientes requisitos:

a) Existencia legal de por lo menos dos (2) años de antigüedad.

b) Experiencia

Acreditar la experiencia mínima de dos (2) años, en la provisión y/o fabricación de los bienes licitados o en su defecto, de la fabricación de bienes con utilización de la madera como materia principal, mediante la presentación de los documentos solicitados en el numeral F) del Anexo I.

c) Capacidad

Acreditar mediante los documentos solicitados en el numeral F) del Anexo I, haber fabricado y/o proveído el cincuenta por ciento (50 %) de las cantidades licitadas, como mínimo, respecto al bien licitado o en su defecto, respecto de bienes cuya producción demande la madera como materia prima principal.

En caso de que el Oferente individual o miembro de un Consorcio no sea fabricante, se podrá presentar los documentos del fabricante de los bienes ofertados, para acreditar el requisito de experiencia y capacidad técnica.

GRUPOMULTI
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3386 c/ Gral. Kubitschek
TELEFAX: 226.609
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000048 ANDE

En caso de tratarse de un Consorcio, cada integrante deberá cumplir con el requisito establecido en el punto a); al menos una de ellas deberá cumplir con el punto b) y para el punto c) se considerará la sumatoria de capacidad de las empresas en consorcio.

La evaluación se realizará aplicando el sistema "CUMPLE" o "NO CUMPLE".

(c) ***Margen de Preferencia para productos nacionales***

La Convocante aplicará el margen de preferencia a favor de los productos de origen nacional conforme a las disposiciones establecidas en la Ley 4558/11.

(d) ***Criterio para desempate de ofertas***

Se tendrá en cuenta el mayor número de años de experiencia, Inciso b), del Apartado *"Experiencia y capacidad"*

(e) **Inspecciones y Pruebas en la etapa de evaluación**

No Aplica.

Nota1: Conforme las disposiciones del Decreto 7781/06, para las Contrataciones con Organismos de la Administración Central, el Oferente que resulte adjudicado, deberá contar con una cuenta corriente y/o caja de ahorro habilitada en un Banco de plaza, o en su defecto, hallarse en condiciones de poder habilitar una cuenta corriente y/o caja de ahorro a su nombre, a fin de poder hacer efectivo el Pago Directo a Proveedores y Acreedores vía acreditación en cuenta bancaria.

Nota 2: Conforme a lo previsto por la Ley de Presupuesto del año en curso los adjudicatarios de los contratos resultantes de los procesos mencionados, deberán inscribirse en el Sistema de Información de Proveedores del Estado, como requisito previo a la emisión del Código de Contratación respectivo, ***no siendo la inscripción una exigencia para participar en el proceso.***

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

DPTO. DE LICITACIONES SECCION L.P.

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 10 000047 DE

Sección III. Suministros Requeridos

1. Especificaciones Técnicas
2. Plan de Entrega (Bienes)
3. Plan de Entrega (Servicios)
4. Planos o Diseños
5. Inspecciones y Pruebas

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3586 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dir. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000046 ANDE

1. Especificaciones Técnicas

Ítem	Nombre de los Bienes o Servicios	Especificaciones Técnicas y Normas
1	Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12m, 300daN	03.10.24 Rev. 3

2. Plan de Entrega (Bienes)

Ítem	Descripción del Bien	Cantidad Unidad	Unidad de Medida	ENTREGA PREVISTA	
				1ra. Entrega	2da. Entrega
				Días Calendarios	
				Cantidad	
				60	90
1	Poste de Madera de Eucalipto preservado de 12 m, 300 daN.	1.000	Unidad	500	500

El Plazo de Entrega se contará:

-A partir de la apertura de la Carta de Crédito Local a su favor.

Lugar de Entrega de los Bienes:

-El suministro deberá ser entregado en los Depósitos de ANDE en San Lorenzo.

-Cualquier permiso o autorización a ser gestionado ante la SEAM o el INFONA por la utilización de productos maderables y transporte (en el caso de las guías de traslado), deberá ser gestionado por el Oferente/Proveedor.

GRUPO MULTICOM S.A.
Teodoro S. Mongelós 3366 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226 000
ASUNCION - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000045 ANDE

3. Plan de Entrega (Servicios)

No aplica

4. Planos o Diseños

Diseños incluidos en las Especificaciones Técnicas

5. Inspecciones y Pruebas

En base a lo estipulado en las Condiciones Especiales del Contrato y en las Especificaciones Técnicas

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3886 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE

2. Plan de Entrega (Bienes)

ítem	Descripción del Bien	Cantidad Unidad	Unidad de Medida	ENTREGA PREVISTA	
				1ra. Entrega	2da. Entrega
				Días Calendarios	
				Cantidad	
				60	90
1	Poste de Madera de Eucalipto preservado de 12 m, 300 daN.	1.000	Unidad	500	500

El Plazo de Entrega se contará:

-A partir de la apertura de la Carta de Crédito Local a su favor. Lugar de Entrega de los Bienes:

-El suministro deberá ser entregado en los Depósitos de ANDE en San Lorenzo.

-Cualquier permiso o autorización a ser gestionado ante la SEAM o el INFONA por la utilización de productos maderables y transporte (en el caso de las guías de traslado), deberá ser gestionado por el Oferente/Proveedor.

ORIGINAL

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.9
ASUNCIÓN - PARAG

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54 ... Nº 21909/03
No implica analisis detallado de su contenido

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE

3. Plan de Entrega (Servicios)

NO APLICA

4. Planos o diseños

Diseños incluidos en las Especificaciones Técnicas.

5. Inspecciones y pruebas

En base a lo estipulado en las Condiciones Especiales del Contrato y en las Especificaciones Técnicas.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto Nº 21603/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

ORIGINAL

GRUPOMULTICOMS.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226
ASUNCIÓN - PARAGUAY

GRUPOMULTICOMS.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Eduardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000044 ANDE

Sección IV. Condiciones Especiales del Contrato (CEC)

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC) que se encuentran publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas y que forman parte de los documentos de la licitación. En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC.

CGC 1.1(i)	El Contratante es: Administración Nacional de Electricidad (ANDE).
CGC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: No aplica.
CGC 7.1	Para **notificaciones,** la dirección del Contratante será: Atención: Administración Nacional de Electricidad (ANDE) Dirección: Avda. España 1268 y Padre Cardozo. Dpto. de Licitaciones. 2do Piso. Oficina 220. Ciudad: Asunción, Paraguay. Teléfono: *(021) 217 2061 - 217 2364* Fax: *(021) 200 513.* Dirección de correo electrónico: dadli@ande.gov.py
CGC 9.5	Se dará participación a la DNCP a través del procedimiento de avenimiento previsto en el Capítulo VIII de la Ley 2051/03, de no existir acuerdo, las partes Contratantes, someterán las diferencias que puedan surgir en el cumplimiento, aplicación e interpretación de este Contrato, a los Tribunales Paraguayos, estableciéndose a dicho fin la jurisdicción de los Tribunales en lo Civil y Comercial de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay. No se recurrirá al procedimiento del Arbitraje.
CGC 11.1	Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor son: No aplica.
CGC 13.1	El precio del contrato estará sujeto a reajustes en cuanto surjan las siguientes situaciones y de acuerdo a la siguiente fórmula: siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15%) respecto al IPC vigente a la fecha de presentación y apertura de ofertas: $Pr = P \times \frac{IPC1}{IPC0}$ Donde: Pr: Precio Reajustado. P: Precio adjudicado. IPC1: Índice de precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la entrega del suministro. IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central de Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de ofertas. No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al plan de entregas.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitschek
TELEFAX: 225 900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 14 000043 ANDE

CGC 14.1; 14.2 y 14.3	Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato son: El pago de las facturas se hará en guaraníes de la siguiente manera: a) El medio de pago será la Carta de Crédito local, la cual será abierta a través de un banco local. El monto de la carta de crédito será el resultante de los descuentos en concepto de retención de impuestos y del cero punto cuatro por ciento (0,4%) del monto máximo del Contrato en concepto de contribución sobre contratos suscritos, conforme a lo que establece el Art. 1° de la Ley 3439/07 que modifica el Art. 41 de la Ley Nº 2051/03. Los gastos bancarios de la apertura de Carta de Crédito Local, estarán a cargo de la Contratante. b) Los pagos serán realizados dentro de los sesenta (60) días contados a partir de la presentación de las respectivas facturas legales correspondiente al bien entregado y certificado de conformidad al Plan de Entregas, descontando el monto de las multas si las hubiere. c) La Unidad que administra el Contrato, respetando el plazo indicado precedentemente, se expedirá sobre las facturas en un plazo no mayor de diez (10) días calendario de la recepción. Si existiere una diferencia sobre el monto facturado, deberá devolver la misma bajo constancia escrita o solicitar una nota de crédito o una factura complementaria. Asimismo, si los documentos presentados son insuficientes serán devueltos al Proveedor bajo constancia escrita para la rectificación correspondiente. En este caso, el plazo para el pago queda interrumpido sin responsabilidad alguna para la Contratante hasta la fecha de presentación de los documentos que cumplan con lo requerido. d) El Proveedor para tener derecho a todo pago deberá cumplir con lo establecido en la Ley Nº 2421/04 y sus reglamentaciones, en lo referente a los comprobantes que expidan por las ventas que efectúen y/o servicios que presten a la Institución. e) Se retendrá en concepto de contribución, el equivalente a cero punto cuatro por ciento (0.4%) sobre el importe de cada factura, deducido los impuestos correspondientes, conforme a lo establecido en el Art. 1 de la Ley N° 3439/07, que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas. f) El lugar de presentación de las facturas: Mesa de Entradas de la ANDE, sito en Planta Baja, Sede Central, Avda. España Nº 1268 esquina Padre Cardozo, en el horario de atención de 07:00 hs. a 15:00 hs. de lunes a viernes.
CGC 14.4	Todos los pagos se efectuarán en Guaraníes.
CGC 15.1	El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Proveedor es sesenta días (60). La tasa de interés que se aplicará es del uno por ciento (1 %) por el período de la demora hasta que haya efectuado el pago completo.
CGC 15.1	Anticipo: No aplica.
CGC 16.1	El Proveedor será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes.

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. Est. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3.356 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900

ASESORIA LEGAL 15 000042 ANDE

CGC 17.1	El valor de la Garantía de cumplimiento de contrato, es de diez por ciento (10%) del valor total del contrato. La Garantía deberá ser presentada por el Proveedor dentro de los diez (10) días siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato (Art. 43 de la ley 2051/03).
CGC 17.5	La liberación de la Garantía de cumplimiento de contrato tendrá lugar dentro de los treinta (30) días calendario posterior a la emisión del Acta de Recepción Definitiva.
CGC 22.2	El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: No Aplica.
CGC 23.1	Todos los bienes suministrados en virtud del Contrato deberán estar totalmente asegurados contra los daños y perjuicios que pudieran ocurrir durante su transporte, almacenamiento y entrega en Depósitos de la Contratante, bajo responsabilidad del Proveedor.
CGC 24.1	La responsabilidad por el transporte de los bienes hasta el lugar de entrega de los bienes establecido recaerá en el Proveedor.
CGC 25.1	**Inspecciones y Pruebas** El Proveedor realizará todas las pruebas y/o inspecciones de los Bienes por su cuenta y sin costo alguno para la Contratante. El Proveedor acepta que ni la realización de pruebas o inspecciones de los Bienes o de parte de ellos, ni la presencia de la Contratante o de su representante, ni la emisión de informes de resultados de pruebas, lo eximirán de las garantías u otras obligaciones en virtud del Contrato.
CGC 25.2	**Inspecciones en el Depósito de la Contratante** Una vez que el Proveedor haya realizado la entrega del suministro en los Depósitos de la Contratante de acuerdo al Plan de Entregas, se procederá a una inspección y verificación con los documentos pertinentes. **Documentos de Recepción Provisional y Definitiva** La Contratante verificará que el suministro se haya ajustado a las Especificaciones Técnicas y demás documentos contractuales y emitirá un Certificado de Recepción Provisional dentro de los treinta (30) días siguientes a la entrega del suministro. Completado el Suministro y después de haberse emitido el Certificado de Recepción Provisional correspondiente, se dará inicio al periodo de garantía indicado en la Cláusula CGC 27.3 de éstas CEC. Al término de dicho plazo, la Contratante efectuará las comprobaciones de que el Proveedor ha cumplido satisfactoriamente con todo lo previsto en los documentos del contrato y emitirá dentro de los siguientes treinta (30) días calendario, el Acta de Recepción Definitiva del Suministro.

DPTO. DE LICITACIONES

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES AL ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3606 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 225.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Eduardo K. Inoue U.
Div. de Esp. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 16 000041

	Tanto para la Recepción Provisional como para la Recepción Definitiva, en caso de que los bienes entregados no se ajusten a las Especificaciones Técnicas y demás documentos contractuales, el Proveedor deberá reparar o remplazar los bienes en el mismo plazo indicado en la cláusula 27.5 de estas CEC. La emisión del Acta de Recepción Definitiva del Suministro significará el cumplimiento por parte del Proveedor de sus obligaciones contractuales, y le dará derecho a solicitar la cancelación de la Garantía de Cumplimiento del Contrato.
CGC 26.1	**Multas** Si el Proveedor no cumpliere con los plazos establecidos en el Plan de Entregas y sus eventuales prórrogas autorizadas por casos fortuitos o de fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente al uno por ciento (1%) del valor total del Suministro en demora, por cada semana o fracción mayor de tres (3) días de atraso. Las multas serán aplicadas y deducidas en forma automática sobre el valor de las facturas, sin ninguna interpelación judicial o extrajudicial. El límite de las multas será equivalente al monto de la Garantía de Cumplimiento del Contrato.
CGC 27.3	**Garantía de los Bienes** La garantía por los bienes suministrados permanecerá vigente durante veinticuatro (24) meses, contado a partir de la emisión del Certificado de Recepción Provisional correspondiente a dichos bienes conforme al Plan de Entrega establecido. Una vez cumplido este plazo, la Contratante emitirá dentro de los treinta (30) días calendarios posteriores el Acta de Recepción Definitiva.
CGC 27.5	El Proveedor deberá corregir o reparar cualquier defecto a su cargo, o sustituir el suministro no aceptado a completa satisfacción de la Contratante dentro del plazo de sesenta (60) días contado a partir del reclamo escrito efectuado por la Contratante al Proveedor. En este caso, la Contratante podrá igualmente disponer si así lo decidiese de lo suministrado hasta la reposición por parte del Proveedor de la nueva partida que reemplace a la no aceptada.
CGC 33.1 (a) (vi)	En caso de postes de origen paraguayo, por lluvias con precipitaciones iguales o superiores a 10 mm en la zona de extracción y/o producción, se considerará un corrimiento de plazos igual a 1,5 días por cada día de lluvia. Si las lluvias ocasionaren inundaciones en la zona de explotación, se enmarcará dentro de los casos de fuerza mayor, pero la situación deberá ser previamente corroborada. El Criterio para considerar prórrogas de plazo por lluvia será el siguiente:

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3506 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.000
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 17 000040

Cantidad de lluvia registrada del día (mm)	Días de corrimiento a considerar en los plazos de entrega por cada día de lluvia registrado
<10	No se considera
10 a 19	3
20 a 39	8
40 a 69	12
70 a 100	15
>100	20

Los pedidos de prórroga de plazo deberán estar acompañados de los registros pluviométricos de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil.

DIV. DE LICITACIONES SECCIÓN

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3366 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

Sección V. Contrato

Entre la Administración Nacional de Electricidad - ANDE, entidad autárquica, regida por Ley Nº 966/64, representada en este acto por su Presidente, Ing. Carlos Dionisio Heisele Sosa, con Cédula de Identidad Civil Nº 440.488, nombrado en el cargo por Decreto del Poder Ejecutivo Nº 9.168 de fecha 26 de junio de 2012, con domicilio legal y especial en la Avenida España N° 1268 de la Ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, en lo sucesivo denominado "la Contratante", por una parte y por la otra, la firma Grupo Multicom S.A., domiciliada en Teodoro Mongelós N° 3386 c/ Avda. Kubitscheck, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Rubén Osvaldo Vázquez Román, con Cédula de Identidad N° 1.616.385., según poder especial otorgado por dicha firma, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN.", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la Contratante y el Proveedor, con relación al "Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m., 300 daN", detallados en la Sección III - Requisitos de Bienes y/o Servicios Requeridos, que serán proveídos de acuerdo a los documentos del Contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a)	Contrato
(b)	El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c)	Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
(d)	La oferta del Proveedor;
(e)	La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f)	*Adenda 1, 2 y 3*
(g)	*Comunicación Aclaratoria*

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A TU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 225.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Mirtardo K. Inoue U.
Div. de Estudios Ing. de Distribución

Lic. LUIS ROJAS IBARRA
Secretario General

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato será cubierto con fondos del rubro 20203.526 – 01 – 30 – 001 - 2012/21421 del Presupuesto de Programas de Administración General, Operación y Mantenimiento del Sistema Eléctrico Nacional e Inversiones Energéticas del presente ejercicio financiero, con Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 617/2012 de fecha 13 de agosto de 2012.

3.2. Esta Contratación está incluida en el Plan anual de Contrataciones (PAC) con el código 243.487.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional ANDE N° 810/2012, convocado por la ANDE, según Resolución P/CP/N° 1491/2012. La adjudicación fue realizada por Resolución P/CP/N° 1712/2012.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Item	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Precio Total G (IVA incluido)
1	Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN	Unidad	1.000	790.000	790.000.000
Total					790.000.000

por un monto total de G 790.000.000 (setecientos noventa millones de guaraníes), IVA incluido.

5.1 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

5.2 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3996 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Eduardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

Lic. LUIS ROJAS IBARRA
Secretario General

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato será de ochocientos ochenta (880) días calendario contados a partir de la fecha de suscripción del mismo. Este plazo será suspendido cuando por alguna circunstancia no se haya emitido el Certificado de Recepción Provisional y/o Acta de Recepción Definitiva del Suministro.

7. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

8. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**

9. UNIDAD ADMINISTRADORA DEL CONTRATO.

La unidad que administra el Contrato es: el Departamento de Control de Suministros de Materiales de Distribución.

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente formulario de Contrato de conformidad con las leyes de de la ley 2051/03 de Contrataciones Públicas.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, en fecha 05 DIC 2012

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. CARLOS D. FEIBELE SOSA
Presidente

Rubén Osvaldo Vázquez Román
C. I. N° 1.616.385
Grupo Multicom S.A.
RUC N° 80044260-1

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3566 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dpto. de Est. de Ing. de Distribución

Ing. Teresio Medina
Dirección de Distribución
ANDE

Lic. LUIS ROJAS IBARRA
Secretario General

Sección VI. Formularios

ASESORIA LEGAL 000036 ANDE

Índice de Formularios

FORMULARIO Nº 1 .....
Información sobre el Oferente **22**
FORMULARIO Nº 2 .....
Información sobre los Miembros del Consorcio 23
FORMULARIO Nº 3 .....
Formulario de Oferta 24
FORMULARIO Nº 4 .....
Autorización del Fabricante 26
FORMULARIO Nº 5 .....
Garantía de Mantenimiento de Oferta 28
FORMULARIO Nº 6 .....
Declaracion Jurada 30
FORMULARIO Nº 7 .....
Declaracion Jurada 31
FORMULARIO Nº 8 .....
Garantía de Anticipo 32
FORMULARIO Nº 9 .....
Garantía de Cumplimiento de Contrato 33

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3388 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226 000
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE

Formulario de Información sobre el Oferente

Fecha: 22 de octubre de 2012

Licitación Pública Nacional N° 810/2012 "Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN"

1. Nombre o Razón Social del Oferente: **Grupo Multicom S.A.**
2. Si se trata de un Consorcio, nombre jurídico de cada miembro: --------
3. País donde está constituido o incorporado el oferente en la actualidad: Paraguay
4. Año de constitución del Oferente: 2006
5. Dirección Jurídica del Oferente: Eligio Ayala y Nanawa – Ciudad de Curuguaty *Oficina Administrativa:* Teodoro S. Mongelós 3386 esq./ Kubitscheck – *Para notificaciones*
6. Información del Representante autorizado del Oferente: Nombre: Rubén Osvaldo Vázquez Román Dirección: Teodoro S. Mongelós 3386 esq./ Números de teléfono y fax: *Telefax. 226.900* Dirección de correo electrónico: *administración@grupomulticomsa.com*
7. Se adjuntan copias de los documentos originales: **Documentos que componen la Oferta:** **A) Formulario de oferta** **1.** Formulario de la Oferta; **B) Garantía de Mantenimiento de Oferta:** **2.** Garantía de Mantenimiento de Oferta; **C) DOCUMENTOS LEGALES:** **- Constancia SIPE**

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

a) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.

b) Fotocopia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes RUC) y del Documentos de Identidad del representante de la Sociedad.

c) Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas.

d) Declaración Jurada por la que el oferente garantiza que no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010.

e) Fotocopia autenticada de los documentos que acreditan las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente: Acta de asamblea de directorio.

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Ing. de Distribución

ORIGINAL

GRUPO MULTICOM S.A.

SOLUCIONES A SU ALCANCE

f) Fotocopia autenticada de la declaración de IVA del último mes vencido

g) Autorización del Fabricante.

D) Otros documentos

1) Planilla de Datos Garantizados

2) Original o fotocopia autenticada por Escribano Público de los documentos que justifiquen la experiencia requerida en la Sección II. Tales documentos podrán ser referencias, certificados o constancias escritas emanadas de firmas que puedan acreditarlas, recepciones finales o copias de contratos ejecutados y finiquitados.

3) Original o fotocopia autenticada por Escribano Público de los documentos que justifiquen la capacidad requerida en la Sección II. Tales documentos podrán ser, certificados, facturaciones, recepciones finales o copias de contratos ejecutados y finiquitados, que indiquen las cantidades de bienes suministrados.

4) Documentos indicados en el numeral 8 de las E.E.T.T. Los documentos que acrediten el cumplimiento de requisitos ambientales deberán estar vigentes.

5) Fotocopias autenticadas por Escribano Público de Balances Generales de dos (2) ejercicios (2010 y 2011). Los mismos deberán estar completos, incluidas todas las notas a los estados financieros y deben corresponder a períodos contables ya completados (no se solicitarán ni aceptarán estados financieros de períodos parciales.

Nombre: **Rubén Osvaldo Vázquez Román**

En calidad de Director-Presidente

Firma:_____

GRUPO MULTICOM S.A.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

ORIGINAL

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dpto. Est. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE

Formulario de Oferta

Fecha: 22 de octubre de 2012

Licitación Pública Nacional N° 810/2012 "Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN"

A: Administración Nacional de Electricidad – ANDE
Avda. *España N° 1268 y Padre Cardozo*

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21600/03
No implica análisis detallado de su contenido
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Nosotros, los suscritos, declaramos que:

a) Hemos examinado y no tenemos objeción alguna a los Documentos de Licitación, incluyendo las Instrucciones a los Oferentes (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) aprobadas por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas y difundidas en el Sistema de Información de las Contrataciones y las Adendas publicadas,

b) Nuestra firma no está comprendida en las limitaciones o prohibiciones para contratar con el Estado en general y con esta Convocante en particular, establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2051/03.

c) Nos abstenemos de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados del Convocante en el presente llamado, induzcan o alteren las exigencias del llamado, las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento, la ejecución contractual u otros aspectos que pudieran otorgarnos condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes, como por ejemplo, y de manera enunciativa y no limitativa, el soborno y la colusión.

d) Asumimos el compromiso de comunicar por medios fehacientes al Convocante, de manera inmediata a su surgimiento, cualquier alteración en la situación jurídica respecto de las citadas inhabilidades, dejando expresa constancia que independiente a esta situación, automáticamente resta eficacia y validez a la presente.

e) Declaramos que hemos verificado toda la documentación que compone nuestra oferta y conocemos el contenido de los mismos, incluso de aquellos gestionados por terceros para nosotros.

f) Entendemos que esta oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en la adjudicación y su notificación, constituirán una obligación contractual entre nosotros, hasta que el contrato formal haya sido perfeccionado por las partes.

g) Entendemos que la Convocante tiene el derecho de cancelar o declarar desierta, la licitación, rechazar todas las ofertas en cualquier momento con anterioridad a la adjudicación del contrato, conforme con lo dispuesto en los artículos 30 y 31 de la Ley N°

Ing. Medardo K. Ino[illegible] U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ORIGINAL

GRUPOMULTICOMSA
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck - Telefax - (595 21) 226 900 / 206 877
TELEFAX: 226.900 E-mail: administracion@grupomulticomsa.com
ASUNCIÓN - PARAGUAY website: www.grupomulticomsa.com

GRUPOMULTICOMSA
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq.
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE

h) 2051/03 de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente a los Oferentes.

i) Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad con la cláusula 42 de las IAO y cláusula 16 de las CGC;

j) Nuestra oferta se mantendrá vigente por el período establecido en la cláusula 19.1 de las DDL a partir de la fecha límite fijada para la presentación de las ofertas de conformidad con la cláusula 19.1 y 23.1 de las Instrucciones a los Oferentes. Esta oferta nos obliga y podrá ser aceptada en cualquier momento hasta antes del término de dicho período;

k) Ofrecemos proveer los siguientes *Bienes* de conformidad con los Documentos de la Licitación y de acuerdo con el Plan de Entregas y nos comprometemos a que estos *Bienes* cumplan a cabalidad con las Especificaciones Técnicas y Requerimientos del Pliego de Bases y Condiciones, siendo **el precio de nuestra oferta el que se indica en la siguiente Lista de Precios:**

Lista de Precios

						Fecha: 22 de octubre de 2012 Licitación Pública Nacional N° 810/2012 "Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN"			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Item	**Código Catalogo**	**Descripción del Bien**	**Marca**	**Procedencia**	**Unidad de Medida**	**Cantidad**	**Presentación**	**Precio unitario G.(IVA incluido)**	**Precio Total G. (IVA incluido)**
1-	30102904-001	Poste de Madera de Eucalipto preservado de 12 m, 300 daN.	ALTONA WOOD	Paraguaya	unidad	1.000	unidad	790.000.-	790.000.000.-
PRECIO TOTAL, IVA INCLUIDO: GUARANIES SETECIENTOS NOVENTA MILLONES.-									**790.000.000.-**

Nombre: **Rubén Osvaldo Vázquez Román** Firma:_____
En calidad de Director-Presidente

Debidamente autorizado para firmar la oferta por y en nombre de: **GRUPO MULTICOM S.A.**

El día 22 del mes octubre del año 2012

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto Nº 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

ORIGINAL

Ing. Eduardo K. Inoue U.
Dir. T. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

28

ES FOTOCOPIA FIEL, DOY FE

Altona s.a.e.

Autorización del Fabricante

OSCAR ARIEL ... NOTARIO PUBLICO REG. Nº 561 Rca. Francesa Nº 681 el Azara y Herrera - TEL. 221818 ASUNCION - PARAGUAY

Fecha: Juan E. Estigarribia, 10 de octubre de 2012

LPN Nro. 810 / 2012 " SUMINISTRO DE POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO DE 12 mts., 300 dan"- id. Nro. : 231467

A: ***ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD (ANDE)***

POR CUANTO

Nosotros ***ALTONA S.A.E.***, como empresa de producción de **POSTES DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO IMPREGNADOS**, con planta industrial ubicada en *[Ruta Internacional Nro. 7 – Km. 213,5]* mediante el presente instrumento autorizamos a ***GRUPO MULTICOM S.A. – RUC 80044260-1***, con oficinas corporativas ubicadas en TEODORO S. MONGELOS 3386, ASUNCION, PARAGUAY; a presentar una oferta con el solo propósito de suministrar los siguientes bienes de nuestra producción: ***POSTES DE EUCALIPTO PRESERVADO DE 12 mts. IMPREGNADO CON CCA POR METODO DE AUTOCLAVE.***

Cuando existan servicios conexos como parte del contrato, reconocemos que GRUPO MULTICOM S.A. cuenta con la capacidad para llevarlos a cabo.-

Por este medio extendemos nuestra garantía respecto a los Postes de Eucalipto ofrecidos por la firma antes mencionada.

Firma:

Altona s.a.e.

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54º - Decreto Nº 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido

Nombre: Brian Schroeder

Cargo: Director – ALTONA S.A.E.

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Fechado en el día 10 de octubre de 2012

ORIGINAL

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dir. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

AW Altona Wood · MA Mercantil Altona

000017

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE

DECLARACION JURADA

POR LA QUE EL OFERENTE GARANTIZA QUE NO SE ENCUENTRA INVOLUCRADO EN PRÁCTICAS QUE VIOLEN LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES REFERENTES AL TRABAJO INFANTIL, ESTIPULADOS EN LA CONSTITUCION NACIONAL, LOS CONVENIOS 138 Y 182 DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT), EL CODIGO DEL TRABAJO, EL CODIGO DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA, DEMAS LEYES Y NORMATIVAS VIGENTES EN LA REPUBLICA DEL PARAGUAY.

Asunción, 22 de octubre de 2012

Señores
Administración Nacional de Electricidad – ANDE
Presente

REF.: Licitación Pública Nacional N° 810/2012 "Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN"

ID: 243.487

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto N° 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

De mi/nuestra consideración:

La empresa GRUPO MULTICOM S.A., con RUC 80044260-1, en su calidad de oferente del llamado de referencia, por medio de su representante legal, Rubén Osvaldo Vázquez Román, con cédula de identidad N° 1.616.38, formula la presente DECLARACION BAJO FE DE JURAMENTO:

1. QUE no empleamos a niños, niñas y adolescentes en tipos de labores consideradas como trabajos prohibidos y en particular "TRABAJO INFANTIL PELIGROSO" de conformidad a lo dispuesto en el Art. 125 del Código del Trabajo, el Art. 54 del Código de la Niñez y la Adolescencia y el Decreto N° 4951/05 que reglamenta la Ley 1657/01.
2. QUE, en caso de tomar conocimiento de alguna conducta que se aparte de las disposiciones citadas precedentemente y que involucre a nuestros proveedores de bienes y servicios que componen la cadena de producción y comercialización de lo ofertado, denunciaremos ese hecho ante la instancia pertinente, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 5 del Código de la Niñez y la Adolescencia.
3. QUE en el caso de que empleemos adolescentes lo haremos de conformidad a lo que establece el Código del Trabajo y el Código de la Niñez y de la Adolescencia, y sus disposiciones concordantes y complementarias, salvaguardando todos los derechos y garantías del mismo y teniendo presente las obligaciones que como empleador/es me/nos competen.

RECONOCEMOS QUE cualquier violación a esta Declaración facultará a la Convocante a descalificarnos durante la etapa de evaluación de ofertas y/o rescindir el contrato respectivo cualquiera sea su etapa de ejecución, de conformidad a la forma establecida en el artículo 59 de la Ley 2051/03. En estos casos reconozco que no tendré derecho a reembolso de gastos ni a indemnización alguna y seré pasible de la aplicación del procedimiento para imposición de sanciones previsto en la ley 2051/03, independientemente de las demás responsabilidades que me pudieran generar.

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

Atentamente,

Nombre: **Rubén Osvaldo Vázquez Román** Firma:_____

En calidad de Director-Presidente

ORIGINAL

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck - Telefax - (595 21) 226 900 / 206 877
E-mail: administracion@grupomulticomsa.com
website: www.grupomulticomsa.com

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

ASESORÍA LEGAL 000024 ANDE

FORMULARIO Nº 9

Garantía de Cumplimiento de Contrato

[Formulario a utilizarse exclusivamente cuando se instrumente por Garantía Bancaria]

Fecha: _____
LPN No.: _____

A: _____ *[nombre completo de la Convocante]*

POR CUANTO _____ (en lo sucesivo denominado "el Proveedor") se ha obligado, en virtud del Contrato Nº _____ de fecha _____ de _____ de _____ a suministrar _____ (en lo sucesivo denominado "el Contrato").

Y POR CUANTO se ha convenido en dicho Contrato que el Proveedor le suministrará una garantía _____ emitida a su favor por un garante de prestigio por la suma ahí establecida con el objeto de garantizar el fiel cumplimiento por parte del Proveedor de todas las obligaciones que le competen en virtud del Contrato.

Y POR CUANTO los suscritos _____ de _____, con domicilio legal en _____ _____, (en lo sucesivo denominados "el Garante"), hemos convenido en proporcionar al Proveedor una garantía en beneficio de la Contratante.

DECLARAMOS mediante la presente nuestra calidad de Garantes a nombre del Proveedor y a favor de la Contratante, por un monto máximo de _____ _____ y nos obligamos a pagar al Contratante, contra su solicitud escrita, en que se afirme que el Proveedor no ha cumplido con alguna obligación establecida en el Contrato, sin argumentaciones ni objeciones, cualquier suma o sumas dentro de los límites de _____, sin necesidad de que la Contratante pruebe o acredite la causa o razones que sustentan la reclamación de la suma o sumas indicadas.

Esta garantía es válida hasta el _____del mes de _____ de 201____.

Nombre _____

En calidad de _____

Firma _____

Debidamente autorizado para firmar la garantía por y en nombre de _____
El día _____ del mes de _____ de 201_____.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
odoro S. Mongelós 3[illegible] e/ [illegible] Kubitscheck
TELEFAX: [illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 34 000023 ANDE

Sección VII. Anexos

ANEXO N° I

DOCUMENTOS QUE COMPONEN LA OFERTA

	Cumple	No cumple
A) Formulario de Oferta * *[El formulario de oferta debe ser completado y firmado por el oferente conforme al modelo indicado en la Sección VI]*		
B) Garantía de Mantenimiento de Oferta* *[La garantía de mantenimiento de oferta debe ser extendida conforme al modelo indicado en la Sección V, bajo la forma de una garantía bancaria o póliza de seguro de caución. Debe cumplir con los requisitos indicados en las Instrucciones al Oferente]*		

C) Documentos legales Oferentes Individuales. Personas Físicas.		
Fotocopia simple de la Cédula de Identidad del firmante de la oferta.*		
Fotocopia simple de la cédula tributaria (Constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes - RUC).		
En el caso que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar una fotocopia simple de su cédula de identidad y una fotocopia autenticada del poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.*		
Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas. *		
Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010.		
Fotocopia autenticada de la última declaración de IVA y/o del Impuesto a la Renta o Certificado de Cumplimiento Tributario expedido en el mes anterior a la presentación de la oferta.		

GRUPO MULTICOMSA S.A. Teodoro S. Mongelós 3560 esq. Rubio Ñu TELEFAX 228 ASUNCION - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000022 ANDE

Autorización del fabricante conforme al formulario incluido en la Sección VI para importadores y distribuidores de los bienes ofrecidos.		
Para los Fabricantes, Declaración Jurada de poseer la capacidad de producción para proveer la cantidad ofertada en el tiempo solicitado, o; Para los representantes o distribuidores, Declaración Jurada de poseer la capacidad de suministro en cantidad y tiempo solicitado otorgado por el fabricante.		

D) Documentos legales Oferentes Individuales. Personas Jurídicas.		
Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.*		
Fotocopia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes RUC) y de los Documentos de Identidad de los representantes o apoderados de la Sociedad.		
Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: un poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); ó los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.*		
Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas. *		
Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP Nº 941/2010.		
Fotocopia autenticada de la declaración de IVA del último mes vencido y/o del Impuesto a la Renta o Certificado de Cumplimiento Tributario expedido en el mes anterior a la presentación de la oferta.		
Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor en caso de que la empresa oferente no haya fabricado o elaborado el producto ofertado, sino sea importador y/o distribuidor de los bienes.		

E) Oferentes en Consorcio.	

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3586 esq. Kubitscheck
TELEFAX: [illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 000021 ANDE

a. Cada integrante del Consorcio que sea una persona física domiciliada en la República del Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales especificados en el apartado (C) precedente. Cada integrante del Consorcio que sea una persona jurídica domiciliada en el Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales en el apartado (D) precedente.		
b. Original o Fotocopia del Consorcio constituido o del acuerdo de intención de constituir el Consorcio en caso de resultar adjudicados y antes de la firma del contrato, en el que se indicarán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48, incisos 2° y 3° del Decreto Reglamentario N° 5.174/05. El acuerdo de intención deberá hallarse instrumentado, como mínimo en un documento privado con certificación de firmas por Escribano Público. El Consorcio constituido deberá estar formalizado por Escritura Pública.*		
c. Fotocopia autenticada de los Documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en: 1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o 2) los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.*		
d. Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al Consorcio, cuando se haya formalizado el Consorcio. Estos documentos pueden consistir en: 1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por la Empresa Líder del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o 2) los documentos societarios de la Empresa Líder, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.		

F) Otros Documentos		
1) Planilla de Datos Garantizados debidamente llenada y completada. * 2) Original o fotocopia autenticada por Escribano Público de los documentos que justifiquen la experiencia requerida en la Sección II. Tales documentos podrán ser referencias, certificados o constancias escritas emanadas de firmas que puedan acreditarlas, recepciones finales o copias de contratos ejecutados y finiquitados. 3) Original o fotocopia autenticada por Escribano Público de los documentos que justifiquen la capacidad requerida en la Sección II. Tales documentos podrán ser, certificados, facturaciones, recepciones finales o copias de contratos ejecutados y finiquitados, que indiquen las cantidades de bienes suministrados. 4) Documentos indicados en el numeral 8 de las E.E.T.T. Los documentos que acrediten el cumplimiento de requisitos ambientales deberán estar vigentes.		

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 1386 esq. Kubitschek
TELEFAX: 226.950
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 37 000020 ANDE

5) Fotocopias autenticadas por Escribano Público de Balances Generales de dos (2) ejercicios (2010 y 2011). Los mismos deberán estar completos, incluidas todas las notas a los estados financieros y deben corresponder a períodos contables ya completados (no se solicitarán ni aceptarán estados financieros de períodos parciales. *(en reemplazo se podrá presentar constancia del SIPE, el documento deberá estar en estado activo).* Estos documentos deberán ser presentados conforme a la Resolución 173/2004 del Ministerio de Hacienda y firmados por un profesional contador público.	

*Documentos Sustanciales conforme a la cláusula 31.2 de las IAO

Los oferentes que estén inscriptos en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE), al momento de la presentación de las ofertas no necesitarán acompañar los documentos que consten en la Constancia emitida por el sistema, bastando la presentación de la misma, siempre que dichos documentos se hallen "**ACTIVOS**".

La inscripción en el SIPE no constituirá requisito previo para la presentación ni adjudicación de los oferentes; no obstante los adjudicatarios deberán inscribirse al SIPE como requisito previo a la obtención del Código de Contratación.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES AL ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3566 esq. Kubitschek
TELEFAX: 228.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL 38 000019

ANEXO N° II

DOCUMENTOS A PRESENTAR PARA LA FIRMA DEL CONTRATO

Los siguientes documentos deberán ser para la firma del contrato cuando no hayan sido presentados junto con la oferta, y no consten como "activos" en el SIPE.

1.	Personas Físicas / Jurídicas
a)	Certificado de no encontrarse en quiebra o en convocatoria de acreedores expedido por la Dirección General de Registros Públicos;
b)	Certificado de no hallarse en interdicción judicial expedido por la Dirección General de Registros Públicos;
c)	Constancia de no adeudar aporte obrero patronal expedida por el Instituto de Previsión Social.
d)	En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

2.	Documentos. Consorcios
a)	Cada integrante del Consorcio que sea una persona física o jurídica deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del apartado 1 precedente.
b)	Consorcio constituido, en el que se establecerán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48 inciso 4° del Decreto Reglamentario N° 5174/05. El Consorcio debe estar formalizado por Escritura Pública.
c)	Documentos que acrediten las facultades del firmante del contrato para comprometer solidariamente al Consorcio.
d)	En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

3.	Documentos. Personas Físicas / Jurídicas y/o Consorcios
a)	Si la oferta adjudicada estuviera acompañada de documentos emitidos por autoridades extranjeras, el Oferente deberá acompañar los documentos debidamente legalizados por el Consulado Paraguayo del país de emisión del documento y del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós [illegible] esq. Kubitscheck
TELEFAX [illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

Sección Normas y Especif. Técnicas – NN y EE.TT *División de Proyectos y Obras - DPO*

Departamento de Control y Suministro de Materiales de Distribución – DPO/SM *Gerencia Comercial -GC*

ANDE

ASESORIA LEGAL 000018 ANDE

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

ANDE Nº 03.10.24 Rev.3

POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO

ALCANCE: Sostén de líneas aéreas de MT y BT

EETT REGISTRADA			
Elaboración:	**Visto Bueno:**	**Aprobación:**	**Fecha:**
Ing. Ricardo Alcaraz Rachid Secc. Normas y EETT	Ing. César Martinez Dpto de Control y Suministro de Materiales de Distribución	Ing. Mirtha de Samaniego Jefe Div. De Proyectos y Obras	04/06/07
Revisión:			

Palabra clave: Poste de Eucalipto

Reemplaza a: EE.TT. ANDE Nº 03.10.24 – Rev.2
Fecha: 31/10/03

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3385 esq. Kubitschek
TELEFAX: 228 [illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

ANDE	POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO	000017 Pag. 1 / 17

ANDE

1. OBJETIVO.

1.1. Estas especificaciones técnicas establecen las características y las condiciones exigibles para la producción y recepción de postes de eucalipto preservado, destinados al soporte de líneas aéreas de distribución de energía eléctrica

2. NORMAS TECNICAS Y DEFINICIONES APLICABLES

2.1 Generalidades

2.1.1. Los postes deberán ser producidos y ensayados de acuerdo a la Norma NBR 8456, en su edición más reciente.

2.1.2. Serán aceptadas las normas de producción y ensayo del país de origen del material, siempre y cuando no se contradigan con el ítem 2.1.1 de estas Especificaciones.

2.1.3. En caso de existir diferencias o contradicciones entre estas Especificaciones Técnicas y las Normas mencionadas prevalecerá lo indicado en estas Especificaciones.

2.2 Normas

2.2.1. Los postes deberán tener las características que se detallan en esta especificación y las condiciones mínimas exigidas en las siguientes Normas en sus ediciones más recientes:

- NBR - 8456 Postes de Eucalipto Preservado para Redes de Distribución de Energía Eléctrica - Especificación.
- NBR - 8457 Postes de Eucalipto Preservado para Redes de Distribución de Energía Eléctrica - Padronización.
- NBR - 6231 Resistencia a la Flexión de los Postes de Madera - Método de Ensayo.
- NBR - 6232 Penetración y Retención del Preservativo en Postes de Madera - Método de Ensayo
- NBR - 5426 Planos de muestreo y procedimientos para la inspección por atributos - Procedimiento.

2.3 Definiciones

Son aplicables las definiciones descriptas en la Norma NBR 8456/84.
A efectos de esta especificación, el término "la Norma" se refiere a la Norma 8456/84.

3. ESPECIES Y CARACTERÍSTICAS.

3.1. Especies de Eucalipto:

Las especies aquí presentadas son las recomendadas para el uso de sostenes de líneas eléctricas de distribución.

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

CHUROMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3588 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

a) Especies: Alba, Citriodora, Tereticornis, Rostrata, Paniculata, Botryoides, Saligna y Grandis.
b) Para el estudio de las otras especies se exigirá preliminarmente, características físico – mecánicas comparables a las especificadas en la Norma de referencia y acompañadas de pruebas de resistencia mecánica, de tratamiento y de penetración satisfactorias, comprobadas a través de experiencias en el campo.

3.2. Características Físico - Mecánicas:

3.2.1. Las características físico-mecánicas de algunas de las especies indicadas en el ítem a) del numeral anterior, están detalladas en la tabla siguiente:

Especies de Eucalipto	Características Físicas	Características Mecánicas				
	Masa específica aparente (15% humedad) kg / m³	Límite de Resistencia a la Flexión		Indice de Rigidez L/f	Modulo de Elasticidad a la Flexión (daN/ cm²)	Cisallamiento (daN/ cm²)
		Madera Verde (daN/ cm²)	Madera 15% humed. (daN/ cm²)			
ALBA	0,83	968	1247	23	131300	126
BOTRYOIDES	0,89	1157	1460	26	154500	115
CITRIODORA	1,09	1561	1730	32	181900	182
	1,04	1140	1238	36	136000	166
	0,98	1500	1673	24	177000	149
PANICULATA	1,09	1451	1772	39	201800	169
	1,06	1320	1760	24	185000	155
ROSTRATA	0,87	878	1150	24	101600	105
TERETICORNIS	0,99	1018	1340	34	120200	110
	0,95	1270	1576	17	133200	137

3.2.2. **Tipo representativo de la carga nominal del poste de eucalipto:** los postes de eucalipto son clasificados en cuatro tipos, de acuerdo con sus características mecánicas y geométricas, y representados por las letras L, M, P y XP, conforme a la siguiente tabla:

Item	Tipo	Descripción	Resistencia Nominal (daN)
a)	L	Tipo leve	150
b)	M	Tipo medio	300
c)	P	Tipo pesado	600
d)	XP	Tipo extra-pesado	1000

3.3. Dimensiones:

Las dimensiones consideradas para esta especificación corresponden a valores establecidos en la Norma, al igual que los parámetros considerados para el cálculo. Las dimensiones y características para los postes se encuentran en la tabla siguiente:

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3866 esq. Kubitscheck
TEL. FAX: 226.523
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Eduardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL
000015
Pag. 3/17
ANDE

Item	L (m)	Tipo	Resistencia Nominal Rn (daN)	Flecha Máx. (mm)	Dimensiones		
					Perímetro (mm)		
					Cima		Base
					Mín.	Máx.	Mín.
1	7,5	L	150	400	355	459	573
2		M	300		452	562	690
3	9	L	150	450	355	459	616
4		M	300		452	562	738
5		P	600		556	691	836
6	12	L	150	600	355	459	836
7		M	300		452	562	946
8		P	600		556	691	1092
9		XP	1000		685	851	1183

3.3.1 Diámetro de las perforaciones: el diámetro de las perforaciones deberá ser de11/16"

3.3.2 Longitud de empotramiento **(e):**

Se adopta la siguiente longitud de empotramiento en metros **e = 0,10 x L + 0,60**, donde L es la longitud del poste medida desde el cima hasta la base.

3.4. Preparación y exigencias para la producción:

Son aplicables los requerimientos establecidos en la Norma.

3.5. Forma y Acabamiento:

Los postes preservados deberán poseer las siguientes características:

3.5.1. Particularidades

Los postes preservados deben:

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Estud. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES AL ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 56 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 228.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

a) Poseer las características dimensionales y de forma de acuerdo a las exigencias de esta especificación
b) Estar exentos de defectos inaceptables conforme 3.5.2
c) Poder presentar defectos aceptables conforme 3.5.3

3.5.2. Defectos inaceptables:

Los postes deberán estar exentos de:
a) Señales de empudrecimiento. Adherencias extrañas como hongos y mohos.
b) Daños en la albura provenientes del corte o transporte.
c) Fracturas transversales.
d) Depresiones acentuadas.
e) Orificios, cortes o cualquier pieza metálica, no específicamente autorizada.

3.5.3. Defectos aceptables:

Serán aceptables los siguientes defectos con extensión limitada.
a) Curvatura, conforme Fig. 1 (Anexo)
b) Sinuosidad en cualquier trecho, conforme Fig.2 (Anexo)
c) Grietas longitudinales del poste en la cima, cuerpo y base conforme Fig.3 (Anexo)
d) Rajaduras transversales en la cima y base con una profundidad máxima de 5 cm conforme (Anexo) Fig.4.
e) Nudos u orificios de nudos existentes en cualquier trecho de 30 cm, conforme Fig. 5 (Anexo)

3.6. Preservante:

Sólo podrán ser utilizados preservantes hidrosolubles. No será permitido el uso de preservantes en cuya composición contengan derivados del petróleo (Creosota)
Tampoco serán aceptados preservantes con base de pentaclorofenol.

Los siguiente preservantes aquí citados son los permitidos para el tratamiento de los postes:
- Hidrosolubles basados en cobre, cromo y arsénico, CCA tipo C cuya composición estará en las proporciones que lo establezca la Norma.
- Hidrosolubles basado en cobre, cromo y boro, CCB

Las sales en seco deberán estar formuladas con productos de pureza superior al 95%, base anhidro, que puedan proveer los elementos de Cr, Cu, As y Br en las proporciones requeridas.

3.7. Tratamiento de Impregnación a Presión:

Los postes deberán recibir tratamiento preservante a presión, através de uno de los siguientes métodos:

a) De célula llena, usualmente conocido como Bethell para preservativos hidrosolubles (CCA o CCB) Éste será preferentemente el método utilizado para el tratamiento.
b) De célula vacía denominada Rüeping y Lowry.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL ANDE

4. CONDICIONES GENERALES:

4.1. Responsabilidad y Garantía:

El producto deberá ser obtenido por medio de un proceso integral de preservación, que deberá garantizar la penetración y retensión especificadas, sin una aplicación de presión y temperaturas excesivas que puedan comprometer la resistencia mecánica de los postes.

4.2. Capas Protectoras:

Las capas protectoras preservadas por el tratamiento deberán estar formadas en todas las superficies expuestas de los postes, debiéndose presentar homógeneas, con condiciones de profundidades e integridad exigidas.

4.3. Retratamiento:

Los postes que no estuvieren de acuerdo con las exigencias de penetración y retención requeridas en esta especificación, después del tratamiento preservativo, deberán ser sometidos nuevamente al tratamiento, no pudiendo ser tratado en ningún caso por más de dos veces.

4.4. Identificación:

El poste de Eucalipto, deberá presentar la siguiente identificación de forma legible e indeleble, gravada en chapa metálica (no corrosivas) por el fabricante, con la siguiente descripción:

a) Siglas "ANDE"
b) Nombre o Marca comercial del Fabricante.
c) Número de Orden de la preservación y siglas con las identificaciones del tipo de preservativo utilizado.
d) Datos del mes y año de la preservación.
e) Longitud nominal del poste en metros
f) Tipo del poste.

Los datos de esta identificación deberán estar dispuestos, uno debajo de otro, conforme a la ordenación descrita anteriormente.
La chapa metálica la referencia estará alojada en un rebaje del poste y distante 4 metros del piso, para eso deberá tenerse en cuenta la longitud de empotramiento.

4.5. Tolerancias:

Establecidos el tipo y las dimensiones del poste, se admitirán las siguientes tolerancias:
a) ± 100 milímetros para la longitud nominal.
b) ± 5 milímetros para las dimensiones transversales y distancias entre perforaciones.
c) ± 1 milímetro para el diámetro de los agujeros.

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPO INTERCOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3306 esq. Kubitscheck
TELEFAX 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

4.6. Almacenamiento:

Los postes preservados deberán ser apilados por lo menos 400 mm arriba del suelo, sobre apoyo de metal, concreto o madera preservada, de manera que los postes no presenten flechas perceptibles debido a su propio peso. El almacenaje deberá ser de tal manera que permita la ventilación entre las piezas, preferentemente en la sombra libre de vegetación y residuos. Inmediatamente a la preservación, los postes no deberán ser arrastrados por el suelo, o manipulados con ganchos, tenazas o cualquier herramienta que posibilitaría la destrucción o daño de los postes.

4.7. Vida útil de los postes:

El producto deberá mantener sus propiedades iniciales inalterables por un período de 15 años como mínimo, contados a partir de la fecha de preservación.
La ANDE será indemnizada por toda sustitución de los postes que han fallado, por material idéntico y nuevo.
La indemnización comprenderá la reposición del poste sustituido y los costos de transporte y mano de obra asociados a la plantación del mismo.

5. CONDICIONES ESPECÍFICAS:

5.1. Tenor de humedad:

El tenor de humedad medio de un lote de postes a ser sometido al tratamiento preservativo, no deberá ser superior al 28 %, para la impregnación con el preservante.
Para cualquier poste individualmente, se admitirá un aumento de hasta 2 % en los índices establecidos anteriormente.

5.2. Resistencia a la flexión:

5.2.1. Elasticidad:
Los postes sometidos a una tracción igual a la resistencia nominal no deberán presentar flechas, en el plano de aplicación de los esfuerzos, superior al 5 % de la longitud nominal del poste.

5.2.2. Carga de Rotura.
La carga de rotura no deberá ser inferior a dos veces la resistencia nominal del poste.

5.2.3. Penetración.
La penetración del preservativo será total en la albura y en cualquier punto del poste.

5.2.4. Retención.
El valor medio de la retención de un lote de postes que fue sometido al tratamiento preservativo y el valor mínimo para cualquier poste individualmente, no podrá ser inferior a los valores establecidos en la tabla siguiente

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 5545 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 222.900

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ASESORIA LEGAL ANDE

Preservativo	Retención		
	Medio(kg / m^3)	Mínimo (kg / m^3)	Máximo (kg / m^3)
Hidrosoluble (CCA o CCB)	11,1	9,6	-

6. ENSAYOS E INSPECCIÓN:

6.1. Generalidades.

6.1.1. Queda a criterio de ANDE, que el producto pueda ser suministrado con protocolos de ensayos de rutina ejecutados en postes idénticos a los solicitados en esta especificación

6.1.2. La ANDE se reserva el derecho de enviar Inspectores debidamente autorizados, para asistir a las inspecciones y a cualquiera de las fases de producción, especialmente en la inspección general durante los ensayos, para tal caso el oferente deberá comunicar a la ANDE la fecha prevista para los mismos con una antelación mínima de 20 días calendario.

6.1.3. El proveedor deberá disponer, para la ejecución de los ensayos, del personal y equipos necesarios, propios o contratados (en este último caso deberá haber aprobación de esta ANDE) Quedará asegurado al inspector el derecho de familiarizarse detalladamente con las instrucciones o equipamientos usados, estudiar sus instrucciones y diseños, verificar calibraciones. Será asegurado también, el derecho de acompañar las inspecciones y los ensayos, discutir resultados, en caso de duda, efectuar nuevas inspecciones y exigir la repetición de cualquier ensayo.

6.1.4. El costo de los ensayos correrá por cuenta del proveedor. Cuando algún ensayo fuese solicitado la repetición y en caso de que estos fueran aprobados, correrá por cuenta de la ANDE y en caso contrario, correrá por cuenta del proveedor.

6.1.5. El oferente deberá llenar íntegramente la Planilla de Datos Garantizados del poste de Eucalipto Preservado, cuyos valores y datos los garantiza integralmente.

6.2. Ensayos de Rutina.

La ejecución de los ensayos de rutina de los postes deberá ser efectuada de acuerdo a la Norma que establece los siguientes ensayos:

a) Resistencia a la flexión (Cláusula 6.5.1)
b) Penetración (Cláusula 6.5.2)
c) Retención (Cláusula 6.5.3)

Estos ensayos deberán ser realizados solamente como mínimo 20 días después del proceso de impregnación.

6.3. Ensayos de Recepción.

Los ensayos de recepción deberán ser efectuados de acuerdo a la NBR 8456 y que comprenderán la siguiente secuencia de ensayos:

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3800 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

a) Inspección en la preparación (Cláusula 6.2)
b) Inspección general (Cláusula 6.3)
c) Verificación del tenor de humedad y la determinación de la especie (Cláusula 6.4)
d) La ejecución de todos los ensayos de Rutina una vez aprobados los ensayos previos al tratamiento con preservantes(Cláusula 6.5)

6.4. Ensayos de Tipo.
Todos los ensayos correspondientes a los ensayos de Recepción.

6.5. Planos de muestreo para inspección general y para los ensayos de penetración y retensión.

6.5.1 El tamaño de la muestra o series de tamaño de muestras (número de postes de cada lote a ser inspeccionado) y el criterio de aceptación del lote (número de aceptación y/o rechazo) para inspección general, verificación del tenor de humedad, identificación anatómica y ejecución de los ensayos de penetración y retención deberán estar de acuerdo a la tabla siguiente:

Tamaño Del Lote	Inspección General				Penetración, Retención e identificación Anatómica			
	Muestra		Ac	Re	Muestra		Ac	Re
	Secuencia	Tamaño			Secuencia	Tamaño		
Hasta 25	-	3	0	1				
26 a 90	1°	8	0	1	-	3	0	1
	2°	8	1	2				
91 a 150	1°	13	0	3	1°	8	0	2
	2°	13	3	4				
151 a 280	1°	20	1	4	2°	8	1	2
	2°	20	4	5				
281 a 500	1°	32	2	5	1°	13	0	3
	2°	32	6	7	2°	13	3	4
501 a 1200	1°	50	3	7	1°	20	1	4
	2°	50	8	9	2°	20	4	5
1201 a 3200	1°	80	5	9	1°	32	2	5
	2°	80	12	13	2°	32	6	7
3201 a 10000	1°	125	7	11	1°	50	3	7
	2°	125	18	19	2°	50	8	9

Nota: a) Ac – Número de piezas defectuosas que además permite aceptar el lote.
Re – Número de piezas defectuosas que implica el rechazo del lote.

b) Para el muestreo doble el procedimiento deberá ser el siguiente:
Ensayar un número inicial de unidades igual al de la primera muestra obtenida de la tabla. Si el número de unidades defectuosas estuviera comprendido entre Ac y Re (excluyendo estos valores), deberá ser ensayada la segunda muestra. El total de unidades defectuosas encontradas después de las dobles muestras ensayadas, deberá ser igual al inferior o mayor Ac especificado.

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
Teodoro S. Mongelós 3[illegible] esq. Kubitscheck
TELEFAX: 229.500

6.5.2 La especificación para la formación de los planos de muestreo es el siguiente:

a) Verificación dimensional.
- Nivel de Inspección: II
- Plan de Muestreo: II
- Régimen de Inspección: Normal
- Nivel de Calidad Aceptable (NQA = 4%)

b) Penetración, retención e identificación anatómica.
- Nivel de Inspección: I
- Plan de Muestreo: Doble.
- Régimen de Inspección: Normal
- Nivel de Calidad Aceptable (NQA = 4%)

6.6. Plan de muestreo para el ensayo de resistencia a la flexión.

El tamaño de la muestra para efectuar el ensayo de resistencia a la flexión (elasticidad y carga de rotura) deberá ser de un poste en cada sub-lote de hasta 200 unidades convenientemente agrupadas. En caso de que el ensayo realizado no sea satisfactorio, el fabricante deberá repetir el ensayo en una muestra equivalente al doble de la primera, sin causar perjuicios a la ANDE, y en el caso de que ocurriera alguna falla en la realización de los ensayos, todo el lote sobre inspeccionado deberá ser rechazado.

6.7. Verificación del tenor de humedad.

El ensayo para verificación del tenor de humedad debe ser procesado en todos los postes, o sea, una inspección al 100 %.

6.8. Inspección por atributos.

Para cualquier consideración adicional para la determinación de los planos de muestreo deberá ser consultada en caso necesario a la norma NBR 5426 o a la IRAM 15.

7. ACEPTACIÓN Y/O RECHAZO DE LOS ENSAYOS.

7.1. La no-conformidad de un poste con cualquiera de las características definidas en el ítem 6, determina su rechazo.

7.2. Todos los postes rechazados por los ensayos de recepción, deberán ser sustituidos por unidades nuevas y perfectas por el fabricante, sin causar ningún perjuicio económico y material a la ANDE.

8. INFORMACIÓN TÉCNICA:

8.1. El oferente deberá presentar por triplicado las siguientes informaciones técnicas:
La Planilla de Datos Técnicos Garantizados de esta especificación, debidamente llenadas y firmadas.

8.2. Copia de las Normas de producción y ensayos de los postes tratados.

SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3550 esq. Kubitschek
TEL/FAX: 228.800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo R. Inoue U.
Dpto. de Est. de Ing. de Distribución

8.2. Copia de las Normas de producción y ensayos de los postes tratados.

8.3. Las características de los postes tratados, conforme a lo establecido en estas especificaciones.

8.4. Protocolos de los ensayos de Rutina requeridos en el presente, ejecutados de acuerdo a lo estipulado en las Normas correspondientes. Deberá constar en ellos la metodología aplicada y las tecnologías empleadas, estando perfectamente identificados los especímenes sometidos a ensayo, los que serán de idéntica especie y tamaño de los ofrecidos.

8.5. Antecedentes de suministros anteriores con indicación de las especies y cantidades vendidas, razón social, dirección de los clientes, teléfonos, fax, E-mail y fecha de venta.

8.6. Para el caso en que la planta de tratamiento se encuentre localizada en el territorio Nacional se deberán presentar los documentos o certificados de habilitación pertinentes emitidos por la SEAM (Secretaría Ambiental) que demuestre que el producto y la planta de tratamiento cumple con todos los requisitos ambientales para su explotación.

Para el caso de ofertas extranjeras se requerirán documentos equivalentes emitidos por un organismo competente

8.7. Información complementaría: publicación descriptiva y folletos de los postes ofrecidos.

9. GARANTÍA

Todos los postes deberán ser garantizados por el proveedor, contra fallas o defectos que pudieran ocurrir en un período igual o mayor que 12 (doce) meses a partir de la fecha de la puesta en servicio, o de 24 (meses) meses a partir de la fecha de aceptación final en el local de entrega indicado en el contrato, prevaleciendo el hecho que ocurra primero, obligándose el proveedor a reparar los daños defectos, o si es necesario, sustituir los postes con recursos propios, incluyendo todos los costos con personal para la ejecución de la sustitución.

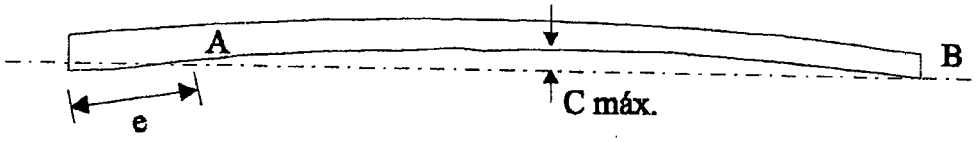
GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TEL. FAX: 223.900

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ANEXO

Figura 1 – Curvaturas máximas en postes de Eucalipto

* **Curvatura simple – En un plano y en una dirección.**



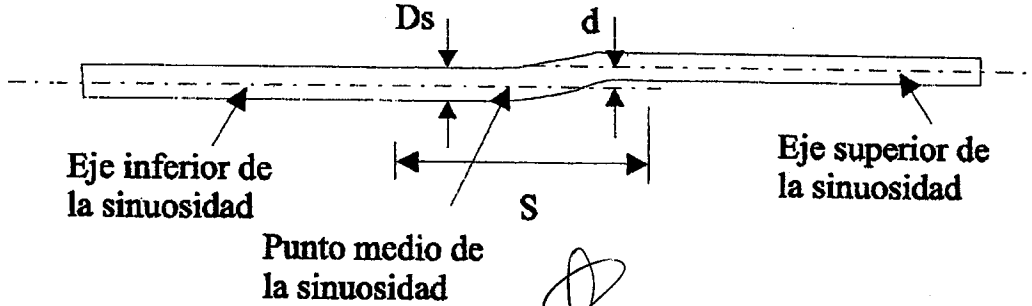
A Línea de afloramiento, punto de la superficie del poste en la sección superior de empotramiento.
B Tope del poste, arista.
C máx. Curvatura máxima debe ser igual o inferior a 1,4 cm para cada metro de distancia entre los puntos A y B.
e Longitud del empotramiento.

* **Curvatura doble – En dos planos o en dos direcciones en un mismo plano.**

A Línea de afloramiento, punto medio en la sección superior de empotramiento.
B Tope del poste, punto medio.
e Longitud del empotramiento.
La línea imaginaria que pasa por los puntos A y B no debe pasar la superficie externa del poste.

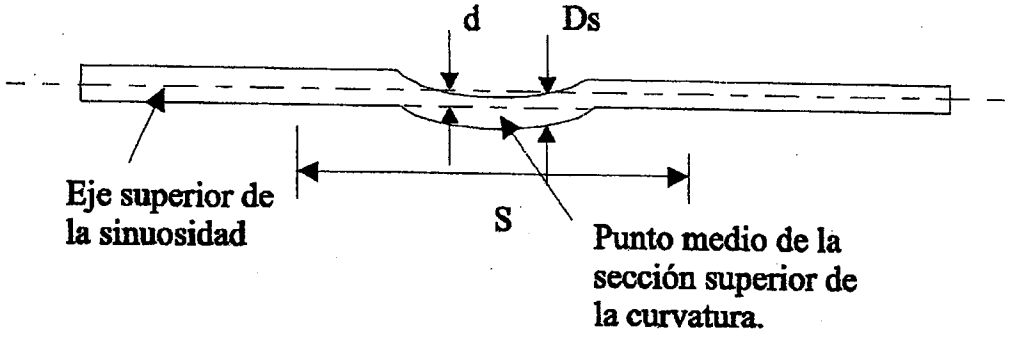
Figura 2 – Sinuosidades admitidas en postes de eucalipto.

* **Sinuosidad con ejes de referencia aproximadamente paralelos.**

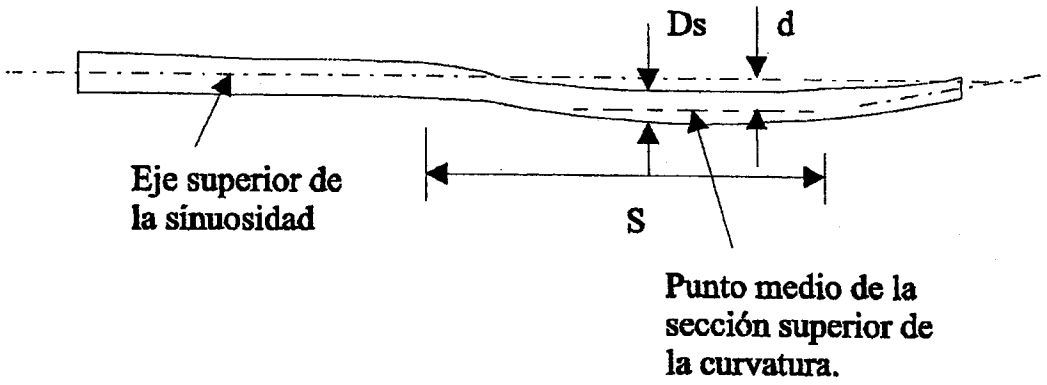


GRUPO CONSULTICOM S.A.
Teodoro S. Mongelós 3500 esq. Kubitscheck
TELEFAX 225.800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

* **Sinuosidad con ejes de referencia prácticamente coincidentes.**



* **Sinuosidad con ejes de referencia no paralelos.**



S Longitud del trecho, donde existe sinuosidad.
Ds Diámetro de la sección media de las partes sinuosas.
d Desvío entre ejes.

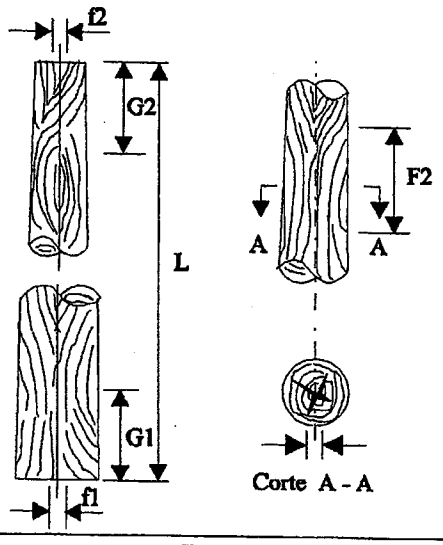
Se debe verificar, simultáneamente:

$$S > 1{,}5\ m$$
$$d < Ds / 2$$

Ing. Mellardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3560 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 225.500
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Figura 3 – Grietas longitudinales al eje del poste de eucalipto.



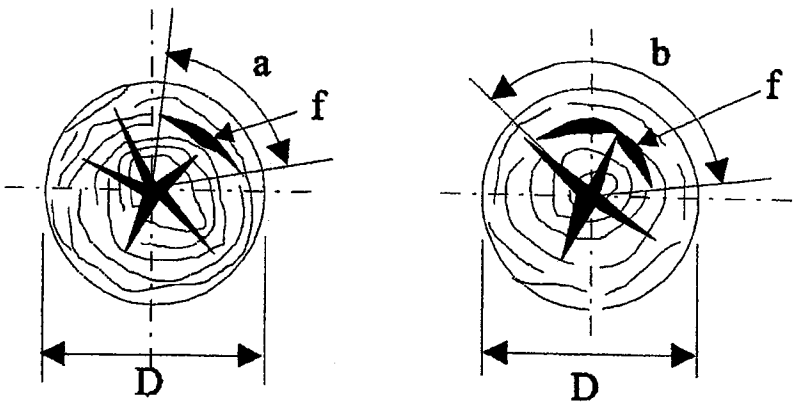
Longitudes Máximas						
L m	Tope		Cuerpo		Base	
	G2 cm	f2 cm	G cm	f cm	G1 cm	f1 cm
< 10	30	1	100	1	30	1
> 10	30	1	100	0,5	75	1

Nota: a)- En el cuerpo del poste las grietas no pueden tener una profundidad superior a los 2 cm.
b)- En el tope del poste no se admitirá grieta diametral.

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3586 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Figura 4 – Rajaduras transversales al eje del poste de eucalipto.

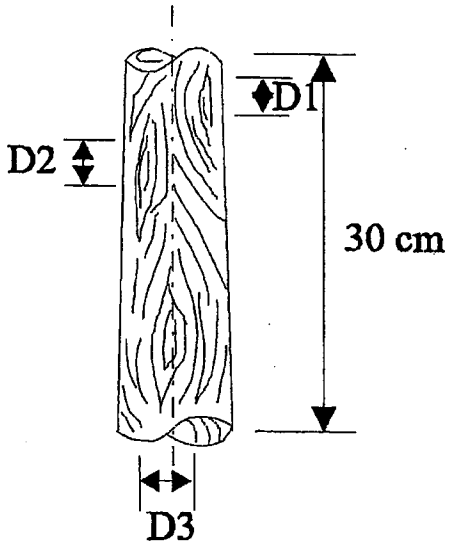


$f = 0{,}10\ D$ $\qquad$ $f = 0{,}05\ D$

a)- Rajaduras con ángulo hasta 90° $\qquad$ b)- Rajaduras con ángulo superior a 90°

f Abertura de la rajadura.
D Diámetro del tope o la base.

Figura 5 – Nudos y orificios.



Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

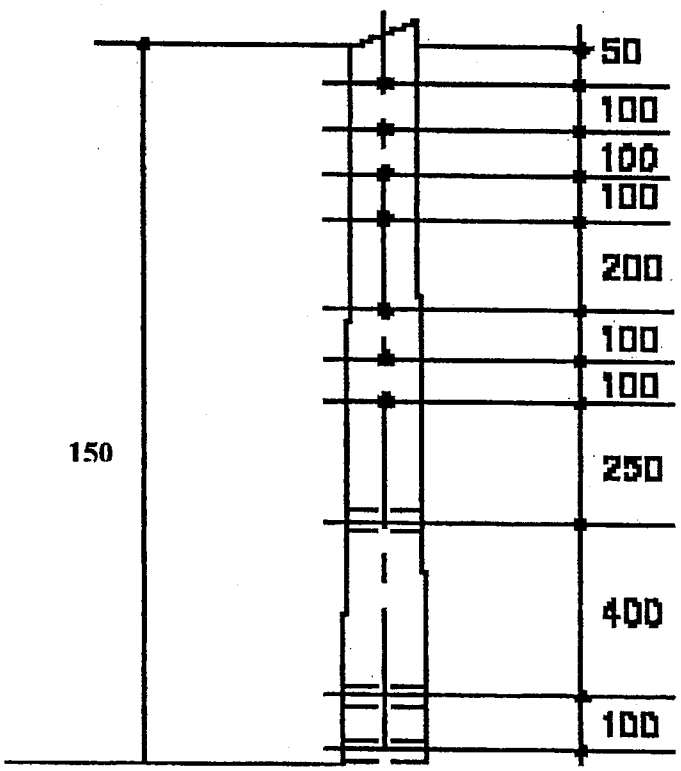
GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A LA ALCANCE
Teodoro S. Mongelós esq. Kubitscheck
TELEFAX 226 800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

L m	D Diámetro máximo de un nodo u orificio cm	D Sumatoría de los diámetros de un trecho de 30 cm.
< 14	8,5	20
> 14	13	25

Nota: a)- No deben ser considerados los nudos u orificios de los nudos con diámetro D igual al inferior a 1,5 cm.

b)- Protuberancia o nudo cerrado no constituye defecto, no debiendo por tanto, ser tenido en cuenta, cuando aparece en la superficie del poste.

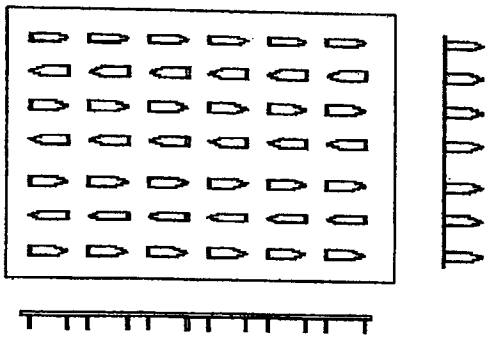
Figura 6 -Separación de las perforaciones (dimensiones en centímetros)



Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3808 esq. Kubitscheck
TELEFAX 226 500
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Figura 7 - Detalle del dispositivo para evitar rajaduras a ser fijado en la base del poste



Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3886 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 228.800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

PLANILLA DE DATOS GARNTIZADOS
POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO RESERVADO
ESPECIFICACIÓN TÉCNICA Nº 03.10.24 – Rev.3
ITEM 01; POSTE DE 12 METROS

	DESCRIPCIÓN				EETT ANDE Nº 03.10.24	PERMITIDO s/ CONSULTA	GARANTIZADO FABRICANTE	ENCONTRADO RECEPCION
1	MARCA *ALTONA*							
2	FABRICANTE *ALTONA WOOD*							
3	PROCEDENCIA *PARAGUAYA*							
4	NORMA DE FABRICACION	Designación NBR-8456, NBR-8457,NBR -6231, NBR-6232, NORMA DE LA COMISION PANAMERICANA DE NORMAS TECNICAS (COPANT)			8456, 8457		(NBR)456 ,845,621, 6232	
		Adjunta copia de las normas mencionadas			Si			
5	Caracteristicas, físicas, mecanicas y constructivas	**ESPECIES Y CARACTERISTICAS**	**ESPECIE DE EUCALIPTO**				SALIGNA, GRANDIS	
			EDAD (AÑOS)		>8		9 A 12	
			AÑO DE PRESERVCIÒN				9 A 12	
		CARACTERISTICAS FISICO - MECANICAS	MASA ESPECIFICA APARENTE				0,95	
			Resistencia a la flexion	Madera Verde (daN/Cm2)			1270	
							1576	
			Indice de rigidez (L/f)				17	
			Modulo de elasticidad (daN/cm2)				120200	
			Cisallamiento (daN/cm2)				110	
		Dimensiones y Resistencia nominal	Longitud(m)				12 METROS	
			Circunferencia de la cima	Maximo (mm)			534 mm	
				Minimo (mm)			440 mm	
			Circunferencia de la base Minimo (mm)				836mm	
			Conicidad del arbol	Min.	5		5	
				Max.	10		10	
			Flecha máxima (cm)				60	
			Resistencia nominal (daN)				300 60	
			Tolerancias (según ítem 4.5)				100 mm, LONG.	
		PRESERVANTE	HIDROSOLUBLE	Tipo de hidrosoluble	CCA tipo C o CCB		CCA TIPO C	
				Certificacion	Si		SI	
				Normas de utilización			IRAM 9513	
				Retencion del preserv.(kg/m3)	>- 11.1		11,1 KG/M3	
				Pureza de las sales	95%		S/NORMA	
				Penetracion del antiseptico	100% Albura		100 % DE LA ALBURA	
		Preservacion	Metodo del tratamiento en autoclave				METODO BETHELL	
			Porcentaje de humedad en el inst.		28%		28 /30%	

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54º - Decreto Nº 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

ORIGINAL

000028

		de preserv.				
		PESO APROXIMADO DEL POSTE (Kg)			320 KGS.	
6	IDENTIFICACION		Según ítem 4.4		SIGLA ANDE SEGÚN REQUERIMIENTO	
7	ALMACENAMIENTO		Según ítem 4.6		SEGÚN ITEM 4,6	
8	GARANTIA		Según ítem 4.7		SEGÙN 4,7	
9	INSPECCION Y ENSAYOS		Según ítem 6		SEGÚN ITEM 6	
10	ACEPTACION Y/O RECHAZO DE LOS ENSAYOS		Según ítem 7		SEGÚN ITEM 7	
11	INCLUYE CATALOGOS TECNICOS		Si		SI	
12	OTROS DATOS TECNICOS				ADJUNTO	

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto Nº 24909/03
No implica analisis detallado de su contenido

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

ORIGINAL

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3886 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3886 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

000029

DIRECCIONES
AV. ESPAÑA 1268
TELEFONOS 222713/16 – 21 001/20
CASILLA DE CORREO 604
TELEGRAFICA ANDE
TELEX: 22072 ANDE PY
TELEFAX: (591-21) 200513

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
A N D E

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE Nº 810/2012

"SUMINISTRO DE POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO DE 12m, 300daN"

ADENDA Nº 1

Asunción, 03 de octubre del 2012

AL OFERENTE:

Señor(es)

Con relación a la licitación de referencia comunicamos la sustitución de la página 15/17 de la EE.TT 03.10.24-Rev.3 por su respectiva revisión que se adjunta.

Les saludamos muy atentamente,

ANDE

DEPTO. DE LICITACIONES · SECCION

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES INTEGRALES
Teodoro S. Mongelós 3785 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 223.609
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

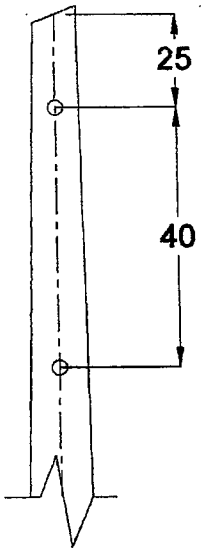
L m	D Diámetro máximo de un nodo u orificio cm	D Sumatoria de los diámetros de un trecho de 30 cm.
< 14	8,5	20
> 14	13	25

Nota: a)- No deben ser considerados los nudos u orificios de los nudos con diámetro D igual al inferior a 1,5 cm.

b)- Protuberancia o nudo cerrado no constituye defecto, no debiendo por tanto, ser tenido en cuenta, cuando aparece en la superficie del poste.

Figura 6 -Separación de las perforaciones desde la cima (dimensiones en centímetros)

Nota: a)- Cantidad de perforaciones: 2 (dos), las distancias entre perforaciones se indican en la figura.



GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES AL ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 1363 esq. Kubitschek
TELEFAX: 226.800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

DIRECCIONES
AV. ESPAÑA 1268
TELEFONOS 222713/16 – 21 001/20
CASILLA DE CORREO 604
TELEGRAFICA ANDE
TELEX: 22072 ANDE PY
TELEFAX: (591-21) 200513

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
A N D E

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE Nº 810/2012

"SUMINISTRO DE POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO DE 12m, 300daN"

ADENDA Nº 2

Asunción, 09 de octubre del 2012

Señor(es)

Con relación a la licitación de referencia comunicamos las siguientes prórrogas:

- Presentación de Ofertas: 17/10/12 hasta las 9:00 Hs
- Apertura de Ofertas: 17/10/12 a las 9:15 Hs

Serán consideradas válidas las garantías de mantenimiento de oferta con vigencia a partir del 12 de octubre de 2012.

Les saludamos muy atentamente,

ANDE

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPO INTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3[illegible] esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226 [illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

DIRECCIONES
AV. ESPAÑA 1268
TELEFONOS 222713/16 – 21 001/20
CASILLA DE CORREO 604
TELEGRAFICA ANDE
TELEX: 22072 ANDE PY
TELEFAX: (591-21) 200513

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
A N D E

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE Nº 810/2012

"SUMINISTRO DE POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO DE 12m, 300daN"

ADENDA Nº 3

Asunción, 11 de octubre del 2012

AL OFERENTE:

Señor(es)

Si bien las Especificaciones Técnicas 03.10.24 – Rev.3 se basan en Normas Brasileñas NBR, se aceptaran ofertas basadas en las Normas Argentinas IRAM.

Se exigirá solamente el cumplimiento de las dimensiones mínimas de la cima del poste solicitadas en las Especificaciones Técnicas.

Con relación a la fecha de presentación y apertura de ofertas queda de la siguiente manera:

- Presentación de ofertas: **22/10/2012 hasta las 11:00 hs.**
- Apertura de Ofertas: **22/10/2012 a las 11:15 hs.**

Serán consideradas válidas las garantías de mantenimiento de ofertas con vigencia a partir del 12 de octubre de 2012.

Les saludamos muy atentamente,

ANDE

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 608 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

DIRECCIONES
AV. ESPAÑA 1268
TELEFONOS 222713/16 – 21 001/20
CASILLA DE CORREO 604
TELEGRAFICA ANDE
TELEX: 22072 ANDE PY
TELEFAX: (591-21) 200513

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
A N D E

LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL ANDE N° 810/2012

"SUMINISTRO DE POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO DE 12m, 300 daN"

COMUNICACIÓN ACLARATORIA N° 1

Asunción, 11 de octubre de 2012

Señor(es)

Hemos recibido de potenciales oferentes las consultas que se describen más abajo, a la cual damos respuesta a continuación:

Consulta 1

Ref.: Licitación Pública Nacional N2 810/12 "Suministro de Poste de Madera en Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN"

Tenemos el agrado de dirigirnos a Uds. en relación a la Licitación de referencia, a fin de realizar la siguiente consulta:

En los Postes M según las especificaciones técnicas, la cima mínima es de 452 mm o sea 14,30 cm de diámetro y base mínima de 946 mm o sea 30,11 cm de diámetro.

La madera de eucalipto generalmente no tiene esa conicidad, por lo tanto consultamos si se respeta la cima o la base ya que de otra manera es imposible cumplir esa especificación, porque si se respeta la base podría haber un exceso en la cima.

Las Normas IRAM de Argentina tienen las siguientes medidas:

12.00 m Livianos diámetro mínimo en cima 440 mm base mínima 628 mm

12.00 m Medianos " " " " " " 487 mm " " " 691 mm

12.00 m Gruesos " " " " " " 534 mm " " " " 785 mm

Teniendo en cuenta lo citado anteriormente, solicitamos que dicha especificación se ajuste a parámetros y normas que permitan un margen en las medidas y tolerancias de los postes de modo a que se pueda cumplir fehacientemente con lo solicitado por la convocante.

Respuesta 1

Favor remitirse a la Adenda N° 3

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3886 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

A N D E
Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES (IAO)

- Adquisición de Bienes / Prestación de Servicios -

2° Versión

Prefacio

Estas "Instrucciones a los Oferentes" (IAO) proporcionan información relevante para la preparación de las ofertas, apertura y evaluación de las mismas y la adjudicación de los contratos.

Las disposiciones de esta Sección son de uso estándar y obligatorias en todos los procedimientos de Licitación Pública Nacional o Concurso de Ofertas para la Adquisición de Bienes y/o Prestación de Servicios, realizados a través del procedimiento ordinario de contratación establecido en la Ley Nº 2.051/03, su modificatoria, Decretos y Resoluciones reglamentarias, constituyendo reglas generales de participación y el marco conceptual e interpretativo de la contratación.

Las cláusulas de esta Sección son invariables y en ningún caso pueden ser modificadas por la Convocante o el Oferente, sino únicamente por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), en uso de sus facultades para diseñar y emitir políticas generales sobre las contrataciones públicas y elaborar pliegos de bases y condiciones estándares de conformidad a la Ley 3.439/07.

Esta Sección estándar ha sido preparada para ser utilizada cuando no se ha llevado a cabo un proceso de precalificación antes de la licitación.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3360 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 225.809
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

Índice de Cláusulas

A. GENERALIDADES 3

1. Alcance de la licitación 3
2. Fuente de fondos 3
3. Fraude y corrupción 3
4. Oferentes Elegibles 4
5. Prohibición de negociar las bases y condiciones y la oferta (Art. 20 inciso f, Ley N°2051/03). 4

B. CONTENIDO DE LOS DOCUMENTOS DE LA LICITACIÓN 4

6. Difusión de Documentos de la Licitación 4
7. Aclaración de los Documentos de la Licitación 4
8. Adenda a los Documentos de la Licitación 5

C. PREPARACIÓN DE LAS OFERTAS 5

9. Costo de la Oferta 5
10. Idioma de la Oferta 5
11. Documentos que componen la Oferta 5
12. Formulario de Oferta 5
13. Ofertas Alternativas 6
14. Precios de la Oferta 6
15. Moneda de la Oferta 7
16 Documentos que establecen la elegibilidad del Oferente 7
17. Documentos que establecen la conformidad de los Bienes o Servicios 7
18 Documentos que establecen las calificaciones del Oferente 7
19. Período de Validez de las Ofertas 7
20 Garantía de Mantenimiento de la Oferta 8
21 Formato y firma de la oferta 9

D. PRESENTACIÓN Y APERTURA DE LAS OFERTAS 9

22 Presentación e Identificación de las Ofertas 9
23 Plazo para presentar las Ofertas 10
24 Ofertas tardías 10
25 Retiro, sustitución y modificación de las Ofertas 10
26 Apertura de las Ofertas 10

E. EVALUACIÓN Y COMPARACIÓN DE LAS OFERTAS 11

27 Confidencialidad 11
28 Aclaración de las Ofertas 11
29 Cumplimiento de las Ofertas 11
30 Diferencias, errores y omisiones 12
31 Examen preliminar de las Ofertas 12
32 Examen de los Términos y Condiciones; Evaluación Técnica 13
33 Solicitud de Muestras 13
34 Preferencia nacional 13
35 Evaluación de las Ofertas 13
36 Comparación de las Ofertas 14
37 Pos calificación del Oferente 14
38 Derecho de la Convocante a aceptar cualquier oferta y a rechazar cualquiera o todas las ofertas 14

F. ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO 14

39 Criterios de Adjudicación 14
40 Derecho de la Convocante a variar las cantidades en el momento de la adjudicación 14

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES [illegible]

S. Mongelós [illegible] esq. Kubitscheck
TELEFAX: 228.500
ASUNCIÓN - PARAGUAY

41 Notificación de Adjudicación del Contrato 14
42 Firma del Contrato 15
43 Garantía de Cumplimiento del Contrato 15
44 Constancia del SIPE 15
45 Protestas y Reclamos 15

A. GENERALIDADES

1. Alcance de la licitación

1.1 En los Datos de la Licitación (DDL) están indicados:

a) El nombre de la Convocante.
b) La descripción y el número del llamado a Licitación Pública Nacional / Licitación por Concurso de Ofertas.
c) El número de identificador (ID) del PAC (Programa Anual de Contrataciones) correspondiente.
d) El sistema de adjudicación de la presente licitación.
e) La estructura de los Documentos de la Licitación.

1.2 Para todos los efectos de estos Documentos de la Licitación:

(a) el término "por escrito" significa comunicación en forma escrita (por ejemplo por correo electrónico, fax, facsímile, telex) con prueba de recibido;
(b) si el contexto así lo requiere, "singular" significa "plural" y viceversa; y "día" significa día calendario, a menos que se indique lo contrario.

2. Fuente de fondos

2.1 Los fondos para la presente licitación se encuentran expresamente previstos en los rubros del Presupuesto General de la Nación o de la Municipalidad correspondiente especificados en la Sección I "Datos de la Licitación" (DDL).

3. Fraude y corrupción

3.1 Se exige que los Oferentes que participen en los procedimientos de contratación, observen los más altos niveles éticos, ya sea durante el proceso de licitación o de ejecución de un contrato. La Convocante actuará frente a cualquier hecho o reclamación que se considere fraudulento o corrupto.

3.2 Si se comprueba que un funcionario público, o quien actúe en su lugar, y/o el Oferente o adjudicatario propuesto en un proceso de contratación, ha incurrido en prácticas fraudulentas o corruptas, la Convocante deberá:

a) Descalificar cualquier oferta y/o rechazar cualquier propuesta de adjudicación relacionada con el proceso de adquisición o contratación de que se trate; y/o;
b) Remitir los antecedentes del oferente directamente involucrado en las prácticas fraudulentas o corruptivas, a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, a los efectos de la aplicación de las sanciones previstas.
c) Presentar la denuncia penal ante las instancias correspondientes si el hecho conocido se encontrare tipificado en la legislación penal.

Fraude y corrupción comprenden actos como:

i. ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar las acciones de otra parte;
ii. cualquier acto u omisión, incluyendo la tergiversación de hechos y circunstancias, que engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio económico o de otra naturaleza o para evadir una obligación;
iii. perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar las acciones de una parte;
iv. colusión o acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, incluyendo influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte.
v. Cualquier otro acto considerado como tal en la legislación vigente.

3.3 Los Oferentes deberán declarar que por sí mismos o a través de interpósita persona, se abstendrán de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados de la

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A LA MEDIDA
Mongelós 1005 esq. Kubitscheck
TELEFAX 229.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dpto. Est. de Ing. de Distribución

Convocante induzcan o alteren las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento u otros aspectos que les otorguen condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes (Declaratoria de Integridad).

4. Oferentes Elegibles

4.1 Podrán participar en esta Licitación, individualmente o en forma conjunta (Consorcios), los Oferentes domiciliados en la República del Paraguay, que no se encuentren comprendidos en las prohibiciones o limitaciones para presentar propuestas o para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2.051/03.

4.2 Las prohibiciones o limitaciones para presentar propuestas o para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2.051/03 también se aplicarán a cualquier subcontratista de cualquier parte del contrato resultante de este proceso de licitación, incluyendo servicios.

4.3 Serán descalificados los Oferentes que la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas hubiese declarado inhabilitados a la hora y fecha límite de presentación de ofertas o posteriormente, mientras se desarrolla el proceso de adquisición hasta la fecha de adjudicación del contrato. También serán descalificados los Oferentes que se encuentren comprendidos en las prohibiciones o limitaciones para contratar (Art. 40, Ley N° 2.051/03) a la hora y fecha límite de presentación de ofertas o posteriormente, mientras se desarrolla el proceso de contratación hasta la fecha de adjudicación del contrato.

5. Prohibición de negociar las bases y condiciones y la oferta (Art. 20 inciso f, Ley N° 2051/03).

5.1 Ninguna de las condiciones contenidas en las bases y condiciones de la licitación, así como en las ofertas presentadas por los participantes podrán ser negociadas.

B. CONTENIDO DE LOS DOCUMENTOS DE LA LICITACIÓN

6. Difusión de Documentos de la Licitación

6.1 Es responsabilidad del Oferente examinar todas las instrucciones, adendas, aclaraciones, formularios, términos y especificaciones que forman parte de los Documentos de la Licitación. La falta de presentación de toda la información o documentación de carácter sustancial requerida en los Documentos de la Licitación constituirá causal de rechazo de la oferta.

6.2 La Convocante no se responsabiliza por la integridad de los Documentos de la Licitación y sus Adendas y aclaraciones de no haber sido obtenidos directamente del Portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (www.contrataciones.gov.py), el cual es el órgano oficial de difusión de las Contrataciones que realiza el Estado Paraguayo.

6.3 La Convocatoria publicada en el (SICP) y/o en la difusión por medio de prensa escrita que contiene la síntesis del PBC, constituye una herramienta meramente informativa del contenido del mismo, prevaleciendo el texto del pliego y de las secciones estándares en caso de discrepancias.

7. Aclaración de los Documentos de la Licitación

7.1 Todo Oferente que requiera alguna aclaración sobre los Documentos de la Licitación, podrá solicitarla por escrito al Convocante a la dirección indicada en los DDL. La Convocante responderá también por escrito a las solicitudes de aclaración hasta la fecha tope establecida en las reglamentaciones, siempre que dichas solicitudes las reciba hasta la fecha límite para realizar consultas, indicada en los DDL. La Convocante difundirá copia de las respuestas, incluyendo una descripción de las consultas realizadas, sin identificar su fuente, a través del Portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (www.contrataciones.gov.py).

7.2 El Oferente también tendrá la oportunidad de solicitar aclaraciones sobre los Documentos de la Licitación en una Junta de Aclaraciones, siempre que se indique en las DDL, la cual en su caso deberá señalar también en la fecha, hora y dirección en la cual se realizará. La inasistencia a la Junta de Aclaraciones no será motivo de descalificación para los Oferentes. Las modificaciones a los Documentos de la Licitación que resulten necesarias en virtud de esta reunión, se notificarán mediante Adenda a los Documentos de la Licitación, conforme a la cláusula 8 de estas IAO.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3706 esq. Kubitscheck
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. Est. de Ing. de Distribución

7.3 La convocante podrá optar por responder las consultas en la Junta de Aclaraciones o podrá diferirlas, para ser respondida conforme a los plazos de respuestas o emisión de Adendas. En todos los casos se deberá levantar un acta circunstanciada.

8. Adenda a los Documentos de la Licitación

8.1 La Convocante podrá enmendar los Documentos de la Licitación mediante la emisión de adenda hasta el quinto o tercer día hábil previo al acto de presentación y apertura de ofertas, según se trate de una Licitación Pública Nacional o Licitación por Concurso de Ofertas respectivamente

8.2 Toda adenda emitida formará parte integral de los Documentos de la Licitación y deberá ser difundida a través del SICP (www.contrataciones.gov.py) y será responsabilidad de los Oferentes revisar en la página mencionada si los Documentos de la Licitación han sido modificados a través de la adenda. Cuando se realice una Junta de Aclaraciones, el acta de la misma constituye parte de los Documentos de la Licitación.

8.3 La Convocante podrá, a su discreción, prorrogar el plazo de presentación de ofertas a fin de dar a los posibles Oferentes un plazo razonable para que puedan tomar en cuenta la adenda en la preparación de sus ofertas, de conformidad con la cláusula 23.1 de las IAO.

C. PREPARACIÓN DE LAS OFERTAS

9. Costo de la Oferta

9.1 El Oferente financiará todos los costos relacionados con la preparación y presentación de su oferta, y la Convocante no estará sujeto ni será responsable en ningún caso por dichos costos, independientemente de la modalidad o del resultado del proceso de licitación.

10. Idioma de la Oferta

10.1 La oferta que prepare el Oferente, así como toda la correspondencia y documentos relativos a ella que intercambien el Oferente y la Convocante, deberán redactarse en el idioma castellano. Los documentos complementarios y textos impresos que formen parte de la oferta podrán estar escritos en otro idioma, con la condición de que las partes relevantes de dicho material vayan acompañadas de una traducción realizada por traductor público matriculado al idioma castellano. Para efectos de la interpretación de la oferta, prevalecerá dicha traducción.

11. Documentos que componen la Oferta

11.1 La Oferta estará compuesta por los siguientes documentos:

a) Formulario de Oferta, de conformidad con las cláusulas 12, 14 y 15 de estas IAO;

b) Garantía de Mantenimiento de la Oferta de conformidad con la cláusula 20 de estas IAO;

c) Documentos legales indicados en el Anexo I;

d) Documentos indicados en el Anexo I que demuestren que el Oferente es elegible para presentar una oferta de conformidad con la cláusula 16 de estas IAO;

e) Documentos indicados en el Anexo I que demuestren que los Bienes o Servicios ofertados cumplen con las Especificaciones de la Sección III "Suministros Requeridos";

f) Documentos indicados en el Anexo I que demuestren que el Oferente está calificado para ejecutar el contrato en caso que su oferta sea aceptada, de conformidad con la cláusula 18 de estas IAO;

g) Cualquier otro documento adicional requerido en el Anexo I.

11.2 No serán exigidas a los Oferentes que con la presentación de las ofertas, presenten copias íntegras del Pliego de Bases y Condiciones incluidas sus adendas y aclaraciones si las hubieren, salvo los formularios que indefectiblemente deben conformar las ofertas.

12. Formulario de Oferta

12.1 El Oferente presentará el Formulario de Oferta utilizando el formulario suministrado en la Sección VI "*Formularios*". Este formulario deberá ser completado con la información solicitada en todos los espacios en blanco sin alterar su contenido.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Tte. Cnel. Mongelos 3500 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 228.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

13. Ofertas Alternativas

13.1 No se considerarán ofertas alternativas, a menos que se indique lo contrario en los Datos de la Licitación (DDL).

Si fueren permitidas las alternativas, el Oferente que desee presentar alternativas técnicas a los requerimientos de los documentos de licitación, podrá presentar una oferta alternativa solamente si lo hace conjuntamente con la oferta principal. Además de presentar la oferta principal, deberá presentar toda la información necesaria a fin de que el Convocante pueda hacer una evaluación integral de las ofertas alternativas, incluyendo especificaciones técnicas, detalle de precios y otros detalles pertinentes. La Convocante sólo considerará las alternativas técnicas que hubiere presentado el Oferente cuya oferta principal se ajuste a las condiciones básicas y haya sido evaluada como la más baja. La oferta alternativa, para ser considerada, deberá reunir mejores condiciones de oportunidad, calidad y costo que la oferta principal. En la **Sección III**, Criterios de Evaluación y Calificación, se indicarán los criterios con los que serán evaluadas las ofertas alternativas, en caso de ser permitidas.

14. Precios de la Oferta

14.1 El Oferente indicará en el Formulario de Oferta el precio total de la oferta y los precios unitarios de los bienes y/o servicios que se propone suministrar y que deberán ajustarse a los requerimientos que se indican a continuación:

i. El precio cotizado deberá ser el mejor precio posible, considerando que en la Oferta no se aceptará la inclusión de descuentos de ningún tipo.

ii. En el caso del Sistema de Adjudicación por la totalidad de los bienes y servicios requeridos, deberá cotizarse en la lista de precios todos los ítems, con sus precios unitarios y totales correspondientes.

iii. En el caso del Sistema de Adjudicación por Lotes, deberá cotizarse en la lista de precios uno o más Lotes, e indicar todos los ítems del Lote ofertado con sus precios unitarios y totales correspondientes.

iv. En el caso del Sistema de Adjudicación por ítems, el Oferente podrá ofertar por uno o más ítems, en cuyo caso deberá cotizar el precio unitario y total de cada ítem en la Lista de Precios del Formulario de la Oferta.

14.2 Todos los Lotes o Ítems ofertados deberán numerarse en la Lista de Precios, conforme al orden indicado por la Convocante en la sección correspondiente. En caso de indicarse en la Sección I (DDL), que se utilizará la modalidad de **Contrato Abierto**, cuando se realice por montos mínimos y máximos deberá indicarse el precio unitario de Bienes y/o Servicios ofertados, y en caso de realizarse por cantidades mínimas y máximas, deberán cotizarse los precios unitarios y los totales se calcularán por la cantidad máxima correspondiente.

14.3 En caso se establezca en las DDL, los precios indicados en la Lista de Precios serán consignados separadamente de la siguiente manera: (i) el precio de Bienes o Servicios cotizados DDP, incluidos todos los derechos de aduana, los impuestos al valor agregado o de otro tipo pagados o por pagar sobre los componentes y materia prima utilizada en la fabricación o ensamblaje de los bienes; (ii) todo impuesto al valor agregado u otro tipo de impuesto que obligue la República del Paraguay a pagar sobre Bienes y/o Servicios en caso de ser adjudicado el contrato al Oferente; y (iii) el precio de otros servicios conexos (incluyendo su Impuesto al Valor Agregado), si los hubiere, enumerados en los Datos de la Licitación.

14.4 Las expresiones DDP, CIP, FCA, CPT y otros términos afines, se regirán por las normas prescritas en la edición vigente de Incoterms publicada por la Cámara de Comercio Internacional, según se indique en los DDL.

14.5 Los precios deberán cotizarse como se indica en el Formulario de Oferta incluido en la Sección VI "Formularios". En caso que se requiera el desglose de los componentes de los precios será con el propósito de facilitar al Convocante la comparación de las ofertas. Esto no limitará de ninguna manera el derecho de la Convocante para contratar bajo cualquiera de los términos ofrecidos. La cotización en moneda diferente será causal de rechazo de la oferta.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3508 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 225.600
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

15. Moneda de la Oferta

15.1 La moneda de oferta y pago es el guaraní. Se deberá mantener la moneda de la Oferta como moneda del contrato.

16 Documentos que establecen la elegibilidad del Oferente

16.1 Para establecer la elegibilidad del Oferente, de conformidad con la cláusula 4 de estas IAO, los Oferentes deberán completar la Declaración Jurada, de no encontrarse en limitaciones y/o prohibiciones para contratar con el Estado del Articulo 40 de la Ley Nº 2.051/03, conforme al formato contenido en la Sección VI "Formularios".

17. Documentos que establecen la conformidad de los Bienes o Servicios

17.1 Con el fin de establecer la conformidad de los Bienes y/o Servicios, los Oferentes deberán proporcionar como parte de la Oferta, evidencia documentada acreditando que los Bienes o cumplen con las especificaciones técnicas y los estándares especificados en la Sección III "Suministros Requeridos".

17.2 La evidencia documentada puede ser en forma de literatura impresa, planos o datos, y deberá incluir una descripción detallada de las características esenciales técnicas y de funcionamiento de cada artículo, demostrando conformidad sustancial de los Bienes con las especificaciones técnicas y cuando así se requiera, el Oferente incluirá una declaración de variaciones y excepciones a las provisiones en la Sección III "Suministros Requeridos".

17.3 Cuando corresponda, los Oferentes también deberán proporcionar una lista detallada que incluya disponibilidad y precios actuales de repuestos, herramientas especiales, etc. necesarias para el adecuado y continuo funcionamiento de los bienes o prestación de los servicios durante el período indicado en los **DDL**, a partir del inicio de la utilización de los Bienes y/o prestación de los Servicios por parte de la Convocante.

17.4 Las normas de fabricación, procesamiento, material y equipo así como las referencias a marcas o números de catálogos que haya incluido la Convocante en las especificaciones técnicas son solamente descriptivas y no restrictivas. Los Oferentes pueden ofrecer otras normas de calidad, marcas, y/o números de catálogos siempre y cuando demuestren a satisfacción de la Convocante que las substituciones son equivalentes o superiores a las especificadas en la Sección III "Suministros Requeridos".

18 Documentos que establecen las calificaciones del Oferente

18.1 La evidencia documentada de las calificaciones del Oferente para ejecutar el contrato si su oferta es aceptada, deberá establecer a completa satisfacción de la Convocante:

a) que, si se requiere en los **DDL**, ha sido debidamente autorizado por el fabricante o productor de los bienes para suministrarlos en la República del Paraguay; por lo tanto, el Oferente que no fabrica o produce los bienes que propone proveer deberá presentar una Autorización del Fabricante mediante el formulario incluido en la Sección VI, "Formularios". Este Formulario podrá ser reemplazado por la documentación que pruebe fehacientemente que el Oferente es Representante, Distribuidor o Servicio Técnico Autorizado de la marca del bien ofertado.

b) que, cuando se requieran servicios posteriores a la venta, de acuerdo con los DDL, en el caso de un Oferente que no está establecido comercialmente en la República del Paraguay, el Oferente está o estará (si se le adjudica el contrato) representado por un Agente en la República del Paraguay equipado y con capacidad para cumplir con las obligaciones de mantenimiento, reparaciones y almacenamiento de repuestos, estipuladas en las Condiciones del Contrato y/o las Especificaciones Técnicas; y,

c) que el Oferente cumple con cada uno de los criterios de calificación estipulados en los Requisitos para Calificación Posterior (poscalificación), de la Sección II, Criterios de Evaluación y Calificación.

19. Período de Validez de las Ofertas

19.1 Las ofertas se deberán mantener válidas por el período determinado en los DDL a partir de la fecha límite para la presentación de ofertas establecida por la Convocante. Toda oferta con un período de validez menor será rechazada por la Convocante por incumplimiento.

19.2 Este periodo de validez implicará las siguientes obligaciones por parte del Oferente durante dicho plazo:

(a) mantener inalterables el precio de la oferta y las demás condiciones de su oferta;

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES EN ALCANCE
S. Mongelós 1503 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 228.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

(b) no retirar la oferta en el intervalo entre el vencimiento del plazo para la presentación de ofertas y la fecha de vencimiento de su validez estipulado en el formulario de oferta;

(c) aceptar la corrección de errores aritméticos de su oferta, en caso de existir, de conformidad con la cláusula 30.4 de estas IAO;

(d) firmar el contrato conforme a la cláusula 42 de estas IAO, en caso de ser adjudicado; y

(e) suministrar la Garantía de cumplimiento de contrato, en caso de ser adjudicado, de conformidad con la cláusula 43 de estas IAO.

19.3 El incumplimiento de estas obligaciones por parte del Oferente podrá resultar en sanciones señaladas en la normativa de Contrataciones Públicas.

19.4 En circunstancias excepcionales y antes de que expire el período de validez de la oferta, la Convocante podrá solicitar a los Oferentes que extiendan el período de la validez de sus ofertas. La Garantía de Mantenimiento de Oferta también deberá prorrogarse por el período correspondiente. Un Oferente puede rehusar a tal solicitud sin que se le haga efectiva su Garantía de Mantenimiento de la Oferta. Las solicitudes y las respuestas serán por escrito. A los Oferentes que acepten la solicitud de prórroga no se les pedirá ni permitirá que modifiquen sus ofertas.

20 Garantía de Mantenimiento de la Oferta

20.1 El Oferente deberá presentar como parte de su oferta una Garantía de Mantenimiento de la Oferta.

20.2 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta deberá expedirse por un monto en Guaraníes que no deberá ser inferior al porcentaje especificado en la Sección I, Datos de Licitación (DDL), y deberá:

a) a opción del Oferente, adoptar las siguientes formas

(i) Garantía bancaria emitida por un Banco autorizado para operar en la República del Paraguay;
(ii) Póliza de seguros emitida por una Compañía de Seguros con la suficiente solvencia y debidamente autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay.

b) en caso de instrumentarse a través de Garantía Bancaria, estar sustancialmente de acuerdo con el formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta incluido en la Sección VI "Formularios" de los Documentos de Licitación, y ser pagadera ante solicitud de la Convocante, en caso de haberse acreditado al menos una de las causales de ejecución de la Garantía detalladas en la cláusula 20.5 de estas IAO;

c) en caso de instrumentarse a través de Póliza de Seguro, contemplar los requisitos establecidos en esta cláusula y ser pagadera ante solicitud escrita de la Convocante donde se haga constar el monto reclamado, cuando se tenga acreditado previamente al menos una de las causales de ejecución de la póliza, detalladas en la cláusula 20.5 de estas IAO. En estos casos será requisito que previamente el oferente sea notificado del incumplimiento y la intimación de que se hará efectiva la ejecución del monto asegurado.

d) ser presentada únicamente en original;

e) deberá permanecer válida por el periodo indicado en los DDL, y que no podrá ser inferior al periodo de validez de las ofertas, o del período prorrogado, si corresponde, a partir de la fecha límite para la presentación de ofertas establecida por la Convocante;

20.3 Todas las ofertas que no estén acompañadas por una Garantía que sustancialmente responda a lo requerido en la cláusula mencionada, serán rechazadas por la Convocante por incumplimiento.

20.4 La Garantía de Mantenimiento de las ofertas que no fueron seleccionadas serán devueltas al Oferente tan prontamente como sea posible, a requerimiento de parte, después que el Oferente adjudicado suministre su Garantía de Cumplimiento de Contrato, de conformidad con la cláusula 43 de estas IAO.

GRUPO CONSULTICOM S.A.
Teodoro S. Mongelós 3[illegible] esq. Kubitscheck
TELEFAX: 2[illegible]
ASUNCION - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

20.5 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta se podrá hacer efectiva si:

a) un Oferente retira su oferta durante el período de validez de la oferta especificado en el Formulario de Oferta; o

b) Si no acepta la corrección del precio de su oferta, de conformidad con la sub-cláusula 30.4 de estas IAO; o

c) Si el adjudicatario no proceda, por causa imputable al mismo a:

(i) no firma el contrato de conformidad con la cláusula 42 de estas IAO;

(ii) no suministra la Garantía de Cumplimiento de conformidad con la cláusula 43 de estas IAO;

(iii) no presenta los certificados expedidos por las autoridades competentes que le sean requeridos por la Convocante para comprobar que no se encuentra comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar con el Estado.

d) cuando se comprobare que las declaraciones juradas presentadas por el Oferente adjudicado con su oferta sean falsas.

e) si el adjudicatario no presentare las legalizaciones correspondientes para la firma del contrato, cuando éstas sean requeridas.

20.6 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta del Consorcio deberá ser emitida en nombre del Consorcio que presenta la oferta. Si dicho Consorcio no ha sido legalmente constituido en el momento de presentar la oferta, la Garantía de Mantenimiento de la Oferta deberá estar en nombre de todos los futuros socios del Consorcio tal como se denominan en la carta de intención mencionada en el Formulario de Información sobre el Oferente, incluido en la Sección VI "Formularios".

20.7 En los contratos abiertos, la Garantía de Mantenimiento de Oferta deberá extenderse:

(a) Cuando sea por montos: Sobre el monto máximo y atendiendo al sistema de Adjudicación, según corresponda a cada ítem, lote o por el total de lo ofertado.

(b) Cuando sean Cantidades: Sobre el monto que resulte del producto de los precios unitarios multiplicados por las cantidades máximas, según corresponda a los sistemas de adjudicación por ítem, lote o total de lo ofertado.

21 Formato y firma de la oferta

21.1 El Oferente preparará un original de los documentos que comprenden la oferta de acuerdo con el Anexo I de la Sección VII, el cual deberá formar parte del volumen que contenga la Oferta, y lo marcará claramente como "ORIGINAL". Además, el Oferente deberá presentar dos copias de la oferta y marcar claramente cada ejemplar como "COPIA". En caso de discrepancia, el texto del original prevalecerá sobre las copias.

21.2 El original y las copias de la oferta deberán ser mecanografiadas o escritas con tinta indeleble y deberán estar foliadas y firmadas por la persona debidamente autorizada para firmar en nombre del Oferente. Los textos entre líneas, tachaduras o palabras superpuestas serán válidos solamente si llevan la firma o las iniciales de la persona que firma la Oferta.

21.3 La falta de Foliatura no podrá ser considerada como una desviación sustancial al momento de la presentación de las ofertas, pudiendo ser salvado en el mismo acto por los oferentes o representantes de los oferentes presentes, caso contrario el funcionario interviniente dejará constancia de la omisión en el Acta de Apertura.

D. PRESENTACIÓN Y APERTURA DE LAS OFERTAS

22 Presentación e Identificación de las Ofertas

22.1 El Oferente presentará el original y cada una de las copias de la oferta en sobres separados y cerrados. Cada sobre deberá estar claramente identificado con los términos "ORIGINAL" o "COPIA", según corresponda. Los sobres que contienen el original y las copias se colocarán, a su vez, en un solo sobre cerrado.

22.2 Los sobres interiores y el sobre exterior deberán:

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A TU ALCANCE
Tacuaro S. Mongelós 3[illegible] esq. Kubitscheck
TELEFAX: 229.[illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

a. indicar el nombre y la dirección del Oferente;

b. estar dirigidos al Convocante;

c. llevar la identificación específica de este proceso de licitación indicado en la cláusula 1.2 de las IAO y cualquier otra identificación que se indique en los DDL; y

d. llevar una advertencia de no abrir antes de la hora y fecha de apertura de ofertas.

22.3 Si los sobres no están sellados e identificados como se requiere, la Convocante no se responsabilizará en caso de que la oferta se extravíe o sea abierta prematuramente.

23 Plazo para presentar las Ofertas

23.1 Las ofertas deberán ser recibidas por la Convocante en la dirección y no más tarde que la fecha y hora que se indican en los DDL. La Convocante podrá a su discreción, extender el plazo para la presentación de ofertas mediante una Adenda a los Documentos de la Licitación, de conformidad con la cláusula 8.3 de estas IAO. En este caso todos los derechos y obligaciones de la Convocante y de los Oferentes previamente sujetos a la fecha límite original para presentar las ofertas quedarán sujetos a la nueva fecha prorrogada.

24 Ofertas tardías

24.1 La Convocante no considerará ninguna oferta que llegue con posterioridad al plazo límite para la presentación de ofertas. Toda oferta que reciba la Convocante después del plazo límite para la presentación de las ofertas será declarada tardía y será rechazada y devuelta al Oferente remitente sin abrir.

25 Retiro, sustitución y modificación de las Ofertas

25.1 Un Oferente podrá retirar, sustituir o modificar su oferta después de presentada mediante el envío de una comunicación por escrito, debidamente firmada por un representante autorizado, y deberá incluir una copia de dicha. La sustitución o modificación correspondiente de la oferta deberá acompañar dicha comunicación por escrito.

25.2 Todas las comunicaciones deberán ser:

(a) presentadas de conformidad con las cláusulas 22 y 23 de las IAO (con excepción de la comunicación de retiro que no requiere copias) y los respectivos sobres deberán estar claramente marcados "RETIRO", "SUSTITUCION" o "MODIFICACION";

(b) recibidas por la Convocante antes del plazo límite establecido para la presentación de las ofertas, de conformidad con la cláusula 23 de las IAO;

25.3 Las ofertas cuyo retiro fue solicitado serán devueltas sin abrir a los Oferentes remitentes.

25.4 Ninguna oferta podrá ser retirada, sustituida o modificada durante el intervalo comprendido entre la fecha límite para presentar ofertas y la expiración del período de validez de las ofertas indicado en el Formulario de Oferta, o cualquier extensión si la hubiese.

26 Apertura de las Ofertas

26.1 La Convocante llevará a cabo el Acto de Apertura de las ofertas en público en la dirección, fecha y hora establecidas en los DDL.

26.2 Primero se procederá a verificar, de entre las ofertas recibidas por correo o entregadas personalmente, los sobres marcados como "RETIRO" y se leerán en voz alta y el sobre con la oferta correspondiente no será abierto sino devuelto al Oferente remitente. No se permitirá el retiro de ninguna oferta a menos que la comunicación de retiro pertinente contenga la autorización válida para solicitar el retiro y sea leída en voz alta en el acto de apertura de las ofertas. Seguidamente, se verificarán los sobres marcados como "SUSTITUCION" se leerán en voz alta y se intercambiará con la oferta correspondiente que está siendo sustituida; la oferta sustituida no se abrirá y se devolverá al Oferente remitente. No se permitirá ninguna sustitución a menos que la comunicación de sustitución correspondiente contenga una autorización válida para solicitar la sustitución y sea leída en voz alta en el acto de apertura de las ofertas. Los sobres marcados como "MODIFICACION" se verificarán y leerán en voz alta con la oferta correspondiente. No se permitirá ninguna modificación a las ofertas a menos que la comunicación de modificación correspondiente contenga la autorización válida para solicitar la modificación y sea leída en

GRUPO MULTICOM S.A.
Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. Est. de Ing. de Distribución

Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

voz alta en el acto de apertura de las ofertas. Solamente se considerarán en la evaluación los sobres que se abren y leen en voz alta durante el acto de apertura de las ofertas.

26.3 Todos los demás sobres se abrirán de uno en uno, leyendo en voz alta: el nombre del Oferente y si contiene modificaciones; los precios de la oferta, incluyendo ofertas alternativas, si estaban permitidas; la existencia de la Garantía de Mantenimiento de la Oferta; y cualquier otro detalle que la Convocante considere pertinente. Ninguna oferta será rechazada durante el Acto de Apertura, excepto las ofertas tardías, de conformidad con la cláusula 24.1 de estas IAO.

26.4 La Convocante preparará el acta de de apertura de las ofertas que incluirá como mínimo: el nombre del Oferente y si hay retiro, sustitución o modificación; el precio de la Oferta, por partida o lote si corresponde, incluyendo ofertas alternativas, si estaban permitidas; y la existencia o no de la Garantía de Mantenimiento de la Oferta; así como las observaciones que manifiesten los participantes.

26.5 Se le solicitará a los Oferentes o sus representantes presentes que firmen el acta y los demás documentos que éstos soliciten sin que la omisión de la firma por parte de uno de ellos invalide el contenido y efecto del acta. Una copia del acta será distribuida a los Oferentes que presentaron sus ofertas a tiempo.

26.6 El día de la apertura de ofertas, luego de haber realizado la apertura y lectura en voz alta de todas las ofertas presentadas y antes de pasar las mismas al Comité de Evaluación, los Oferentes o sus representantes debidamente acreditados tendrán la oportunidad de revisar las ofertas de los demás participantes. De esto se dejará constancia en el Acta de Apertura de ofertas.

26.7 A este acto público podrán asistir todos los participantes que hayan manifestado su interés en estar presentes en este acto, bajo la condición de que registren su asistencia y pudiendo dejar constancia en acta de formulaciones u observaciones que consideren pertinentes.

26.8 Los representantes de los oferentes que participen en la apertura de las ofertas deberán contar con autorización suficiente para suscribir el acta y los documentos que soliciten, bastando para ello la presentación de una autorización escrita del firmante de la oferta.

E. EVALUACIÓN Y COMPARACIÓN DE LAS OFERTAS

27 Confidencialidad

27.1 Una vez entregadas las ofertas abiertas al Comité de Evaluación, se dará inicio al proceso confidencial de evaluación. No se divulgará a los Oferentes ni a ninguna persona que no esté oficialmente involucrada con el proceso de la licitación, información relacionada con la revisión, evaluación, comparación y pos calificación de las ofertas, ni sobre la recomendación de adjudicación del contrato hasta la notificación de la adjudicación al oferente.

27.2 Cualquier intento por parte de un Oferente para influenciar al Convocante en la revisión, evaluación, comparación y pos calificación de las ofertas o en la adjudicación del contrato podrá resultar en el rechazo de su oferta.

27.3 No obstante lo dispuesto en la cláusula 28.2 de las IAO, si durante el plazo transcurrido entre el Acto de Apertura y la fecha del informe de evaluación, un Oferente desea comunicarse con la Convocante sobre cualquier asunto relacionado con el proceso de la licitación, deberá hacerlo por escrito.

28 Aclaración de las Ofertas

28.1 Para facilitar el proceso de revisión, evaluación, comparación y pos calificación de las ofertas, la Convocante solicitará a cualquier Oferente aclaraciones sobre su Oferta. No se considerarán aclaraciones a una oferta presentadas por Oferentes cuando no sean en respuesta a una solicitud de la Convocante. La solicitud de aclaración por la Convocante y la respuesta deberán ser hechas por escrito. No se solicitará, ofrecerá o permitirá cambios en los precios o a la esencia de la oferta, excepto para confirmar correcciones de errores aritméticos descubiertos por la Convocante en la evaluación de las ofertas, de conformidad con la cláusula 30 de estas IAO.

29 Cumplimiento de las Ofertas

GRUPO MULTICOM
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Ing. Medardo K. Inque U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución
Tte. Pedro S. Mongelós 3366 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

29.1 Para determinar si la oferta se ajusta sustancialmente a los Documentos de la Licitación, la Convocante se basará en el contenido de la propia oferta.

29.2 Una oferta que se ajusta sustancialmente a los Documentos de la Licitación es la que satisface todos los términos, condiciones y especificaciones estipuladas en dichos documentos sin desviaciones, reservas u omisiones significativas. Una desviación, reserva u omisión significativa es aquella que:

(a) afecta de una manera sustancial el alcance, la calidad o el funcionamiento de los Bienes y/o Servicios especificados en el contrato; o

(b) limita de una manera sustancial, contraria a los Documentos de la Licitación, los derechos de la Convocante o las obligaciones del Oferente en virtud del contrato; o

(c) de rectificarse, afectaría injustamente la posición competitiva de los otros Oferentes que presentan ofertas que se ajustan sustancialmente a los Documentos de la Licitación.

29.3 Si una oferta no se ajusta sustancialmente a los Documentos de la Licitación, deberá ser rechazada por la Convocante y el Oferente no podrá ajustarla posteriormente mediante correcciones de las desviaciones, reservas u omisiones significativas.

30 Diferencias, errores y omisiones

30.1 Si una oferta se ajusta sustancialmente a los Documentos de la Licitación, la Convocante podrá dispensar alguna diferencia u omisión cuando ésta no constituya una desviación significativa.

30.2 Cuando una oferta se ajuste sustancialmente a los Documentos de la Licitación, la Convocante podrá solicitarle al Oferente que presente dentro de un plazo razonable, información o documentación necesaria para rectificar diferencias u omisiones relacionadas con requisitos no significativos de documentación. Dichas omisiones no podrán estar relacionadas con ningún aspecto del precio de la Oferta. Si el Oferente no cumple con la petición, su oferta podrá ser rechazada.

30.3 Con la condición de que la oferta cumpla sustancialmente con los Documentos de la Licitación, la Convocante corregirá errores aritméticos de la siguiente manera:

(a) si hay una discrepancia entre un precio unitario y el precio total obtenido al multiplicar ese precio unitario por las cantidades correspondientes, prevalecerá el precio unitario y el precio total será corregido, a menos que, en opinión de la Convocante, hay un error obvio en la colocación del punto decimal, entonces el precio total cotizado prevalecerá y se corregirá el precio unitario;

(b) si hay un error en un total que corresponde a la suma o resta de subtotales, los subtotales prevalecerán y se corregirá el total;

(c) si hay una discrepancia entre palabras y cifras, prevalecerá el monto expresado en palabras a menos que la cantidad expresada en palabras corresponda a un error aritmético, en cuyo caso prevalecerán las cantidades en cifras de conformidad con los párrafos (a) y (b) mencionados.

30.4 La Convocante ajustará el monto indicado en la Oferta de acuerdo con el procedimiento antes expresado para la corrección de errores. Si el Oferente que presentó la oferta evaluada como la más baja no acepta la corrección de los errores, su oferta será rechazada y su garantía de mantenimiento de oferta podrá ser ejecutada.

31 Examen preliminar de las Ofertas

31.1 La Convocante examinará cada una de las ofertas para confirmar que todos los documentos y solicitados en la cláusula 11 de las IAO han sido suministrados, y determinará si cada documento entregado está completo.

31.2 La Convocante confirmará que los siguientes documentos e información han sido proporcionados con la oferta. Si cualquiera de estos documentos o información faltaran, la oferta será rechazada.

(a) Formulario de Oferta, de conformidad con cláusula 12.1 de las IAO;

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3200 esq. Kubitschek
TELEFAX: 229.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

(b) Presentación de los documentos que acrediten la existencia y la representación suficiente del firmante de la Oferta para comprometer al Oferente, conforme con lo requerido en el Anexo I de la Sección VII.

(c) Garantía de Mantenimiento de la Oferta, de conformidad con la cláusula 20 de estas IAO.

(d) Declaración Jurada de no hallarse entre las inhabilidades del Art. 40 de la Ley Nº 2.051/03, conforme a la reglamentación establecida por la DNCP.

32 Examen de los Términos y Condiciones; Evaluación Técnica

32.1 La Convocante examinará todas las ofertas para confirmar que todas las estipulaciones y condiciones de las CGC y de las CEC han sido aceptadas por el Oferente sin desviaciones, reservas u omisiones significativas.

32.2 La Convocante evaluará los aspectos técnicos de la oferta presentada en virtud de la cláusula 18 de estas IAO, para confirmar que todos los requisitos determinados en la Sección III "Suministros Requeridos", han sido cumplidos sin ninguna desviación o reserva significativa.

32.3 Si después de haber examinado los términos y condiciones y efectuada la evaluación técnica, la Convocante establece que la oferta no se ajusta sustancialmente a los Documentos de la Licitación de conformidad con la cláusula 29 de estas IAO, la oferta será rechazada.

33 Solicitud de Muestras

33.1 La Convocante podrá solicitar muestras a los oferentes a fin de corroborar que los bienes se ajustan a lo declarado en la oferta y a las especificaciones técnicas establecidas en el pliego de bases y condiciones.

33.2 En caso de ser solicitadas, las muestras deberán ser presentadas junto con la oferta, o bien en el plazo fijado en los Datos de la Licitación (DDL) a tal efecto, y será considerado requisito indispensable para la evaluación de las ofertas. La falta de presentación de las muestras solicitadas en la forma y plazos establecidos en el pliego de bases y condiciones será causal de descalificación de la oferta.

33.3 Las muestras serán evaluadas conforme a los criterios y parámetros establecidos en la Sección III "Criterios de Evaluación y Calificación".

34 Preferencia nacional

34.1 Se aplicará el margen de preferencia nacional cuando estuviere previsto en la legislación vigente.

35 Evaluación de las Ofertas

35.1 La Convocante evaluará todas las ofertas que hasta esta etapa de la evaluación se ajustan sustancialmente a los Documentos de la Licitación.

35.2 Para evaluar las ofertas, la Convocante utilizará únicamente los factores, metodologías y criterios definidos en la presente cláusula. No se permitirá ningún otro criterio ni metodología.

35.3 Al evaluar las ofertas, la Convocante considerará lo siguiente:

(a) el precio cotizado de conformidad con la cláusula 14 de las IAO;

(b) el ajuste del precio por correcciones de errores aritméticos de conformidad con la cláusula 30.3 de estas IAO;

(c) Adicionalmente, se podrán considerar ajustes debidos a la aplicación de factores de evaluación, metodologías y criterios especificados en la Sección II "Criterios de Evaluación y Calificación";

35.4 Al evaluar una oferta la Convocante excluirá y no tendrá en cuenta:

a) en el caso de bienes de origen nacional, los impuestos al valor agregado y otros impuestos similares pagaderos sobre los bienes si el contrato es adjudicado al Oferente;

b) en el caso de bienes de origen extranjero, previamente importados o a ser importados, los derechos de aduana y otros impuestos a la importación, impuestos

GRUPO POLITCOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Ing. Medardo K. Inoue U.
Jefe de Est. de Ing. de Distribución
TELEFAX: 222.509
ASUNCIÓN - PARAGUAY

al valor agregado y otros impuestos similares pagaderos sobre los bienes si el contrato es adjudicado al Oferente;

c) ninguna disposición por ajuste de precios durante el período de ejecución del contrato, si estuviese estipulado en la oferta.

35.5 La evaluación de una oferta podrá requerir que la Convocante considere otros factores, además del precio cotizado, de conformidad con la cláusula 14 de las IAO. Estos factores estarán relacionados con las características, rendimiento, términos y condiciones de la compra de los Bienes y/o Servicios. El efecto de los factores seleccionados, si los hubiere, se expresarán en términos monetarios para facilitar la comparación de las ofertas, a menos que se indique lo contrario en la Sección II, Criterios de Evaluación y Calificación. Los factores, metodologías y criterios que se apliquen serán aquellos especificados de conformidad con la cláusula 37.3(c) de las IAO.

36 Comparación de las Ofertas

36.1 La Convocante comparará todas las ofertas que cumplen sustancialmente para determinar la oferta evaluada como la más baja, de conformidad con la cláusula 34 de estas IAO.

37 Pos calificación del Oferente

37.1 La Convocante determinará, a su entera satisfacción, si el Oferente seleccionado como el que ha presentado la oferta evaluada como la más baja y ha cumplido sustancialmente con la oferta, está calificado para ejecutar el contrato satisfactoriamente.

37.2 Dicha determinación se basará en el examen de la evidencia documentada de las calificaciones del Oferente que éste ha presentado, de conformidad con la cláusula 18 de estas IAO.

37.3 Una determinación afirmativa será un requisito previo para la adjudicación del contrato al Oferente. Una determinación negativa resultará en el rechazo de la oferta del Oferente, en cuyo caso la Convocante procederá a determinar si el Oferente que presentó la siguiente oferta evaluada como la más baja está calificado para ejecutar el contrato satisfactoriamente.

38 Derecho de la Convocante a aceptar cualquier oferta y a rechazar cualquiera o todas las ofertas

38.1 La Convocante se reserva el derecho de declarar desierto o cancelar el proceso de licitación, únicamente conforme con lo dispuesto en los artículos 30 y 31 de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente a los Oferentes.

F. ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO

39 Criterios de Adjudicación

39.1 La Convocante adjudicará el contrato al Oferente cuya oferta haya sido determinada la oferta evaluada como la más baja y cumple sustancialmente con los requisitos de los Documentos de la Licitación, siempre y cuando la Convocante determine que el Oferente está calificado para ejecutar el contrato satisfactoriamente.

40 Derecho de la Convocante a variar las cantidades en el momento de la adjudicación

40.1 Al momento de adjudicar el contrato, la Convocante se reserva el derecho a disminuir la cantidad de Bienes o Servicios requeridos originalmente en la Sección III "Suministros Requeridos", únicamente por razones de disponibilidad presupuestaria. Estas variaciones no podrán alterar los precios unitarios u otros términos y condiciones de la Oferta y de los Documentos de la Licitación.

41 Notificación de Adjudicación del Contrato

41.1 La adjudicación será notificada en un acto público o por nota a cada uno de los Oferentes, según se indique en los "Datos de la Licitación" (DDL). Deberá difundirse además en el Sistema de Información de las Contrataciones Públicas – SICP (www.contrataciones.gov.py).

41.2 Cuando la adjudicación se dé a conocer en un acto público, la fecha, hora y lugar de realización de dicho acto deberá darse a conocer por escrito a los Oferentes, con por lo menos dos (2) días hábiles de antelación a su realización, debiendo señalarse en la Sección III "Datos de la Licitación" (DDL), que dicho procedimiento sustituirá a la

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Mongelos 3880 esq. Kubitscheck
TELEFAX 228.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

notificación personal. El acto comenzará con la lectura de la resolución de adjudicación. A continuación se procederá a levantar un acta en donde conste la participación de los interesados, así como otra información pertinente. Durante el acto público y con posterioridad al mismo, estarán a disposición de los Oferentes copia de las actas de las juntas de aclaraciones, del acta de presentación y apertura de ofertas y del informe de evaluación. Los plazos para la firma del contrato y para la presentación de protestas empezarán a computarse al día siguiente de la realización del acto, siempre que el acto administrativo de adjudicación y el informe de evaluación se encuentren a disposición de los interesados en el día de celebración del acto de notificación.

41.3 Cuando la adjudicación se dé a conocer por nota, ésta deberá acompañar una copia íntegra del acto administrativo de adjudicación. Con dicha nota, la Convocante podrá acompañar una copia del informe de evaluación. Si la Convocante no acompañare con la nota de comunicación de adjudicación una copia del informe de evaluación, los Oferentes podrán solicitar por escrito dicha copia al Convocante. La presentación de la solicitud de copia del informe suspenderá el plazo para interponer protestas contra la adjudicación, hasta tanto se haga entrega del informe de evaluación.

42 Firma del Contrato

42.1 Toda adjudicación obligará al Convocante y al adjudicatario a formalizar el contrato respectivo dentro de los veinte días (20) hábiles siguientes al de la notificación de la adjudicación.

42.2 Si el adjudicatario no firmase el contrato por causas imputables al mismo dentro del plazo señalado en el párrafo precedente, la Convocante podrá, sin necesidad de un nuevo procedimiento, adjudicar el contrato al Oferente que haya presentado la siguiente oferta evaluada como la más baja, de conformidad con lo asentado en el dictamen de adjudicación, y así sucesivamente, en caso de que éste último no acepte la adjudicación, siempre que la diferencia de precio con respecto a la oferta que inicialmente hubiese resultado ganadora, no sea superior al diez por ciento (10%) o el Oferente acepte reducir su oferta hasta el porcentaje señalado.

42.3 Cuando el Oferente seleccionado haya firmado el contrato, y suministrado la garantía de cumplimiento de conformidad con la cláusula 43 siguiente, la Convocante informará inmediatamente a cada uno de los Oferentes no seleccionados y les devolverá su Garantía de Mantenimiento de la Oferta.

42.4 Para la firma del contrato, el Oferente adjudicado deberá presentar la documentación que se indica en el **Anexo II de la Sección VII.**

43 Garantía de Cumplimiento del Contrato

43.1 El Proveedor deberá garantizar el fiel cumplimiento de contrato conforme con lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales de Contrato.

44 Constancia del SIPE

44.1 Los oferentes inscriptos en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE) de la DNCP, podrán presentar con su oferta la constancia emitida a través del SIPE, que reemplazará a los documentos solicitados en el Anexo I, conforme estén regulados en la Reglamentación correspondiente.

45 Protestas y Reclamos

45.1 Las personas interesadas podrán protestar por escrito ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, contra los actos que contravengan las disposiciones que rijan la materia objeto de este documento, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a aquél en que éste ocurra o el Oferente tenga o deba haber tenido conocimiento del acto impugnado.

45.2 Cualquier persona puede realizar las denuncias de supuestos hechos de corrupción o de irregularidades en este proceso de contratación o en cualquier otro que tenga conocimiento, a través del Portal de Contrataciones Públicas (www.contrataciones.gov.py), utilizando el Programa de Protección al Denunciante, que garantiza la confidencialidad de los datos del denunciante, y cuya investigación puede monitorearse a través del Portal.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3... esq. Kubitscheck
TELEFAX: 22...
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

CONDICIONES GENERALES DEL CONTRATO (CGC)

– Provisión de Bienes / Prestación de Servicios –

2° Versión

Prefacio

Las *"Condiciones Generales del Contrato" (CGC)* proporcionan información y reglas de prevalencia para ser utilizadas en los contratos que la institución Licitante perfecciona con el proveedor adjudicado.

Las Cláusulas y Sub-cláusulas invariables de esta Sección son de uso estándar y obligatorias en todos los procedimientos de Licitación Pública Nacional o Concurso de Ofertas cuyo objeto consista en la provisión de Bienes o prestación de Servicios, realizados a través de los procedimientos ordinarios de contratación regidos por la Ley Nº 2.051/03, su modificatoria, Decretos y Resoluciones Reglamentarias.

Las cláusulas y sub-cláusulas en ningún caso pueden ser modificadas por la Contratante, sino únicamente por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) en uso de sus facultades para diseñar y emitir políticas generales sobre las contrataciones públicas y elaborar pliegos de bases y condiciones estándares de conformidad a la Ley 3.439/07.

Esta Sección estándar ha sido preparada para ser utilizada cuando no se ha llevado a cabo un proceso de precalificación antes de la licitación.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3566 esq. Kubitscheck
TELEFAX 229.800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

Índice General

Contenido

1. Definiciones 3
2. Documentos del Contrato 3
3. Fraude y Corrupción 3
4. Interpretación 4
5. Idioma 4
6. Consorcios 5
7. Notificaciones 5
8. Ley aplicable 5
9. Solución de controversias 5
10. Alcance de los suministros 5
11. Entrega y documentos 6
12. Responsabilidades del Proveedor 6
13. Precio del Contrato 6
14. Condiciones de Pago 6
15. Pago de Anticipo y Garantía 6
16. Impuestos y derechos 7
17. Garantía de Cumplimiento 7
18. Derechos de Autor 8
19. Confidencialidad de la Información 8
20. Subcontratación 8
21. Especificaciones y Normas 9
22. Embalaje y Documentos 9
23. Seguros 9
24. Transporte 9
25. Inspecciones y Pruebas 9
26. Multas 10
27. Garantía de los Bienes 10
28. Indemnización por Derechos de Patente 11
29. Limitación de Responsabilidad 12
30. Cambio en las Leyes y Regulaciones 12
31. Fuerza Mayor 12
32. Ordenes de Cambio y Adendas al Contrato 12
33. Terminación 12
34. Cesión 13

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3860 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 225.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

1. Definiciones

1.1 Las siguientes palabras y expresiones tendrán los significados que aquí se les asigna:

(a) "Contrato" significa el formulario de contrato celebrado entre el Convocante y el Proveedor, junto con los Documentos del Contrato allí referidos, incluyendo todos los anexos y apéndices, y todos los documentos incorporados allí por referencia.

(b) "Documentos del Contrato" significa los documentos enumerados en el formulario de contrato, incluyendo cualquier Adenda.

(c) "Precio del Contrato" significa el precio pagadero al Proveedor según se especifica en el formulario de contrato, sujeto a las condiciones y ajustes allí estipulados o deducciones propuestas, según corresponda en virtud del Contrato.

(d) "Día" significa día calendario, a menos que se indique lo contrario.

(e) "Cumplimiento" significa que el Proveedor ha completado la entrega de los bienes o prestación de los Servicios de acuerdo con los términos y condiciones establecidos en el Contrato.

(f) "CGC" significa las Condiciones Generales del Contrato.

(g) "Bienes" significa todos los productos, materia prima, maquinaria y equipo, y otros materiales que el Proveedor deba proporcionar al Convocante en virtud del Contrato.

(h) "Convocante" significa el Organismo, Entidad o Municipalidad que realiza el llamado a contratación para la adquisición de Bienes o prestación de Servicios.

(i) "Contratante" significa Organismo, Entidad o Municipalidad que suscriba un contrato para la provisión de Bienes o prestación de Servicios, según se indica en las CEC.

(j) "CEC" significa las Condiciones Especiales del Contrato.

(k) "Subcontratista" significa cualquier persona natural, entidad privada o pública, o cualquier combinación de ellas, con quienes el Proveedor ha subcontratado el suministro de cualquier porción de los bienes o la ejecución de cualquier parte de los Servicios.

(l) "Proveedor/Contratista" significa la persona física o jurídica, o una combinación de éstas, cuya oferta para ejecutar el contrato ha sido aceptada por el Convocante y es denominada como tal en el Contrato.

2. Documentos del Contrato

2.1 Sujetos al orden de precedencia establecido en el Formulario de Contrato, se entiende que todos los documentos que forman parte integral del Contrato (y todos sus componentes allí incluidos) son correlativos, complementarios y recíprocamente aclaratorios. El Contrato deberá leerse de manera integral.

3. Fraude y Corrupción

3.1 La Contratante exige que el Proveedor observe los más altos niveles éticos, durante la ejecución de un contrato, y en consecuencia actuará frente a cualquier hecho o reclamación que se considere fraudulento o corrupto.

3.2 Si se comprueba que un funcionario público, o quien actúe en su lugar, y/o el Proveedor ha incurrido en prácticas fraudulentas o corruptas, la Contratante:

a) Rescindirá el contrato por causa imputable al Proveedor.

b) Remitirá los antecedentes del Proveedor involucrado en las prácticas fraudulentas o corruptivas, a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, a los efectos del inicio del procedimiento para la aplicación de las sanciones previstas.

c) Presentará la denuncia penal ante las instancias correspondientes si el hecho conocido se encontrare tipificado en la legislación penal.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES SIN ALCANCE
Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

Gral. S. Rodríguez 1520 esq. Ruiz Díaz
TELEFAX 229.800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

3.3 Fraude y corrupción comprenden actos como:

(i) ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar las acciones de otra parte;
(ii) cualquier acto u omisión, incluyendo la tergiversación de hechos y circunstancias, que engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio económico o de otra naturaleza o para evadir una obligación;
(iii) perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar las acciones de una parte;
(iv) colusión o acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, incluyendo influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte.
(v) Cualquier otro acto considerado como tal en la legislación vigente.

4. Interpretación

4.1 Si el contexto así lo requiere, el singular significa el plural y viceversa.

4.2 Incoterms

(a) El significado de cualquier término comercial, así como los derechos y obligaciones de las partes serán los prescritos en los Incoterms, a menos que sea inconsistente con alguna disposición del Contrato.

(b) El término DDP y otros similares, se regirán por lo establecido en la edición vigente de los Incoterms especificada en las CEC, y publicada por la Cámara de Comercio Internacional en París, Francia.

4.3 Totalidad del Contrato

El Contrato constituye la totalidad de lo acordado entre la Contratante y el Proveedor y substituye todas las comunicaciones, negociaciones y acuerdos (ya sea escritos o verbales) realizados entre las partes con anterioridad a la fecha de la celebración del Contrato.

4.4 Adenda

Ninguna Adenda al Contrato será válida a menos que esté por escrito, fechada y se refiera expresamente al Contrato, y esté firmada por un representante de cada una de las partes debidamente autorizado.

4.5 Limitación de Dispensas

(a) Sujeto a lo indicado en la cláusula 4.5 (b) siguiente de estas CGC, ningún retraso, prórroga, demora o aprobación por cualquiera de las partes al hacer cumplir algún término y condición del Contrato o el otorgar prórrogas por una de las partes a la otra, perjudicará, afectará o limitará los derechos de esa parte en virtud del Contrato. Asimismo, ninguna prórroga concedida por cualquiera de las partes por un incumplimiento del Contrato, servirá de dispensa para incumplimientos posteriores o continuos del Contrato.

(b) Toda dispensa a los derechos o facultades de una de las partes en virtud del Contrato, deberá ser por escrito, llevar la fecha y estar firmada por un representante autorizado de la parte otorgando dicha dispensa y deberá especificar la obligación que está dispensando y el alcance de la dispensa.

4.6 Divisibilidad

Si cualquier provisión o condición del Contrato es prohibida o resultase inválida o inejecutable, dicha prohibición, invalidez o falta de ejecución no afectará la validez o el cumplimiento de las otras provisiones o condiciones del Contrato.

5. Idioma

5.1 El Contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al Contrato intercambiados entre el Proveedor y la Contratante, deberán ser escritos en el idioma español. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del Contrato, pueden estar en otro idioma siempre que los mismos estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay de las

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3565 esq. Kubitschek
TELEFAX: 228.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
de Est. de Ing. de Distribución

partes pertinentes al idioma especificado y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del Contrato.

5.2 El Proveedor será responsable de todos los costos de la traducción al idioma que rige, así como de todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción de los documentos proporcionados por el Proveedor.

6. Consorcios

6.1 Si el Proveedor es un Consorcio, todas las partes que lo conforman deberán ser conjunta y solidariamente responsables frente a la Contratante por el cumplimiento de las disposiciones del Contrato, y deberán designar a una de ellas para que actúe como representante con autoridad para comprometer al Consorcio. La composición o constitución del Consorcio no podrá ser alterada sin el previo consentimiento de la Contratante.

7. Notificaciones

7.1 Todas las notificaciones entre las partes en virtud de este Contrato deberán ser por escrito y dirigidas a la dirección indicada en las CEC. El término "por escrito" significa comunicación en forma escrita con prueba de recibo.

8. Ley aplicable

8.1 El Contrato se regirá y se interpretará de conformidad con las leyes de la República del Paraguay.

9. Solución de controversias

9.1 La Contratante y el Proveedor priorizarán negociaciones directas para la resolución de cualquier desacuerdo o controversia que se haya suscitado entre ellos en virtud o en referencia al Contrato.

9.2 Las decisiones adoptadas por la Contratante en el ejercicio de las prerrogativas establecidas en el artículo 55 de la Ley N° 2051/03 podrán ser recurridas ante la jurisdicción contenciosa administrativa dentro de los plazos establecidos en la legislación respectiva.

9.3 Sin perjuicio de ello, el Contratista podrá optar por:

a) Plantear la reconsideración administrativa de la decisión ante la Contratante, dentro de plazo de diez días corridos, recurso que deberá ser resuelto dentro de dicho plazo. Si la Contratante no se expidiere en dicho plazo, se considerará denegada la petición.

b) Solicitar la intervención de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, dentro del mismo plazo, para que ésta convoque a una audiencia de avenimiento, conforme con el procedimiento establecido en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley N°2051/03.

9.4 La interposición del recurso de reconsideración ante la Contratante o de la solicitud de avenimiento ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas interrumpe el plazo para interponer la demanda contenciosa administrativa hasta que la petición sea resuelta.

9.5 Las controversias que se susciten entre la Contratante y Contratista por motivos que no impliquen el ejercicio de las prerrogativas establecidas en el artículo 55 de la Ley N°2051/03, podrán ser resueltas por el procedimien to de avenimiento contemplado en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley.

9.6 Las partes podrán someter sus diferencias al arbitraje siempre que la materia sea arbitrable conforme con las normas de la Ley N° 187 9/2002 de mediación y arbitraje. La vía del arbitraje será obligatoria para las partes si el compromiso consta en una cláusula compromisoria inserta en el Contrato o en un convenio independiente.

10. Alcance de los suministros

10.1 Los Bienes o Servicios serán suministrados según lo estipulado en la Sección V "Suministros Requeridos".

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelos 3500 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 660.800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

10.2 Salvo disposición contraria en el Contrato, el Suministro deberá incluir todos aquellos ítems que no hubiesen sido expresamente indicados en el Contrato, pero que pueda inferirse razonablemente de dicho Contrato que son necesarios para satisfacer el requisito de suministro indicado en la Sección V, por lo tanto, dichos bienes serán suministrados por el Proveedor como si hubiesen sido expresamente mencionados en el Contrato.

11. Entrega y documentos

11.1 Sujeto a lo dispuesto en la cláusula 32.1 de estas CGC, la entrega de los Bienes o prestación de los Servicios se realizará de acuerdo con el Plan de Entrega y Cronograma de Cumplimiento indicado en la Sección V "Suministros Requeridos". Los detalles de los documentos de embarque y otros que deberá suministrar el Proveedor se especifican en las CEC.

12. Responsabilidades del Proveedor

12.1 El Proveedor deberá suministrar todos los Bienes o Servicios de acuerdo con las condiciones establecidas en el contrato, sus anexos y documentos.

13. Precio del Contrato

13.1 El precio que cobre el Proveedor por los Bienes suministrados o Servicios prestados en virtud del Contrato no podrán ser diferentes de los cotizados en su oferta, excepto por cualquier ajuste de precios autorizado en las **CEC**.

14. Condiciones de Pago

14.1 El precio del Contrato, incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde, se pagará según se establece en las **CEC**.

14.2 La solicitud de pago del Proveedor al Contratante deberá ser por escrito, acompañada de recibos que describan, según corresponda, los bienes entregados o los Servicios prestados, y de los documentos presentados de conformidad con la cláusula 12 de estas CGC, y en cumplimiento de las obligaciones estipuladas en el Contrato. La factura y solicitud de pago deberán expresar claramente por separado el Impuesto al Valor Agregado (IVA) de conformidad con las disposiciones tributarias aplicables. En ningún caso el valor total facturado podrá exceder el valor del precio total de la oferta o las Adendas aprobadas de conformidad con la cláusula 31 de las CGC.

14.3 La Contratante efectuará los pagos prontamente, dentro del plazo establecido en las CEC, sin exceder sesenta (60) días después de la presentación de una factura por el Proveedor, y después de que la Contratante la haya aceptado. Dicha aceptación o rechazo, deberá darse a más tardar en quince (15) días posteriores a su presentación.

14.4 La moneda o monedas en que se le pagará al Proveedor en virtud de este Contrato se especifican en las CEC.

14.5 Si la Contratante no efectuara cualquiera de los pagos al Proveedor en las fechas de vencimiento correspondiente o dentro del plazo establecido en la CEC, la Contratante pagará al Proveedor interés sobre los montos de los pagos morosos a la tasa establecida en las CEC, por el período de la demora hasta que haya efectuado el pago completo, ya sea antes o después de cualquier juicio.

14.6 De conformidad a las disposiciones del Decreto N° 7 .781/06, del 30 de Junio de 2006 y modificatoria, en las contrataciones con Organismos de la Administración Central, el Proveedor deberá habilitar su respectiva cuenta corriente o caja de ahorro en un Banco de plaza y comunicar al Contratante y a la Dirección General del Tesoro Público, a los efectos de la habilitación en el Sistema de Tesorería (SITE).

15. Pago de Anticipo y Garantía

15.1 Si se establece en las CEC el pago de anticipos, no podrá superar en ningún caso el 50% del monto del contrato de conformidad al artículo 20 inciso "q" de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas. Con anterioridad a la entrega del anticipo, el Proveedor deberá entregar a la Contratante una Garantía de Anticipo en guaraníes por el ciento por ciento (100%) del monto entregado en dicho concepto, y en las formas establecidas en el Art. 81 del Decreto Reglamentario N° 5.174/05.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES DE ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3575 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 660 660
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

15.2 La Garantía de Anticipo podrá consistir, a elección del Oferente, en alguno de los siguientes tipos:

a) Garantía bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay y que deberán ajustarse al formulario estándar incluido en la Sección VI "Formularios.;
b) Póliza de seguros emitida por una Compañía de Seguros con la suficiente solvencia y debidamente autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay.

15.3 Para la ejecución de esta Garantía, especialmente cuando sea instrumentada a través de Póliza de Seguro de caución, será requisito que previamente el proveedor sea notificado del incumplimiento y la intimación de que se hará efectiva la ejecución del monto asegurado.

15.4 A menos que se indique otra cosa en las CEC, la Garantía de Anticipo será liberada por la Contratante y devuelta al Proveedor, a requerimiento de parte, a más tardar veintiocho (28) días contados a partir de la fecha de cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, pudiendo ajustarse por el saldo adeudado.

16. Impuestos y derechos

16.1 En el caso de bienes de origen extranjero, el Proveedor será totalmente responsable del pago de todos los impuestos, derechos, gravámenes, timbres, comisiones por licencias y otros cargos similares que sean exigibles fuera y dentro de la República del Paraguay, hasta el momento en que los bienes contratados sean entregados al Contratante.

16.2 En el caso de bienes de origen nacional, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, gravámenes, comisiones por licencias y otros cargos similares incurridos hasta el momento en que los bienes contratados sean entregados al Contratante.

17. Garantía de Cumplimiento

17.1 El Proveedor deberá garantizar el fiel cumplimiento del Contrato por un porcentaje indicado en las Condiciones Especiales del Contrato (**CEC**). A tal efecto, deberá presentar a la Contratante una garantía de cumplimiento del Contrato bajo alguna de las siguientes formas:

a) Garantía bancaria emitida por un Banco autorizado para operar en la República del Paraguay, y que deberán ajustarse al formulario estándar incluido en la Sección VI "Formularios.

b) Póliza de seguros emitida por una Compañía de Seguros con la suficiente solvencia y debidamente autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay;

17.2 La Garantía de Cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el Proveedor dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato, salvo que la entrega de los bienes o la prestación de los servicios se realice dentro del citado plazo, en cuyo caso el plazo de entrega estará indicado en las **CEC**.

17.3 La falta de constitución y entrega oportuna de las garantías será causal de rescisión del Contrato por causa imputable al contratista.

17.4 La Garantía de Cumplimiento de Contrato, sea cual fuere la forma de instrumentación adoptada conforme la CGC 17.1, se hará efectiva sólo con posterioridad a que la Contratante haya resuelto la rescisión del contrato por causa imputable al Contratista, conforme al procedimiento previsto en el artículo 59 "Rescisión de Contrato" de la Ley 2051/03.

17.5 A menos que se indique otra cosa en las **CEC**, la Garantía de Cumplimento será liberada por la Contratante y devuelta al Proveedor, a requerimiento de parte, a más tardar veintiocho (28) días contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los bienes.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3[illegible] esq. Kubitschek
TELEFAX: 22[illegible]
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

18. Derechos de Autor

18.1 Los derechos de autor de todos los planos, documentos y otros materiales conteniendo datos e información proporcionada al Contratante por el Proveedor, seguirán siendo de propiedad del Proveedor. Si esta información fue suministrada al Contratante directamente o a través del Proveedor por terceros, incluyendo Proveedores de materiales, el derecho de autor de dichos materiales seguirá siendo de propiedad de dichos terceros.

19. Confidencialidad de la Información

19.1 La Contratante y el Proveedor deberán mantener confidencialidad y en ningún momento divulgarán a terceros, sin el consentimiento de la otra parte, documentos, datos u otra información que hubiera sido directa o indirectamente proporcionada por la otra parte en conexión con el Contrato, antes, durante o después de la ejecución del mismo. No obstante lo anterior, el Proveedor podrá proporcionar a sus SubContratistas los documentos, datos e información recibidos de la Contratante para que puedan cumplir con su trabajo en virtud del Contrato. En tal caso, el Proveedor obtendrá de dichos SubContratistas un compromiso de confidencialidad similar al requerido del Proveedor en la presente cláusula.

19.2 La Contratante no utilizará dichos documentos, datos u otra información recibida del Proveedor para ningún uso que no esté relacionado con el Contrato. Así mismo el Proveedor no utilizará los documentos, datos u otra información recibida de la Contratante para ningún otro propósito diferente al de la ejecución del Contrato.

19.3 La obligación de las partes de conformidad con las cláusulas 19.1 y 19.2 arriba mencionadas, no aplicará a información que:

(a) la Contratante o el Proveedor requieran compartir con otras instituciones que participan en el financiamiento del Contrato;

(b) actualmente o en el futuro se hace de dominio público sin culpa de ninguna de las partes;

(c) puede comprobarse que estaba en posesión de esa parte en el momento que fue divulgada y no fue obtenida previamente directa o indirectamente de la otra parte; o

(d) que de otra manera fue legalmente puesta a la disponibilidad de esa parte por una tercera parte que no tenía obligación de confidencialidad.

19.4 Las disposiciones precedentes de esta cláusula 19 de las CGC no modificarán de ninguna manera ningún compromiso de confidencialidad otorgado por cualquiera de las partes a quien esto compete antes de la fecha del Contrato con respecto a los Suministros o cualquier parte de ellos.

19.5 Las disposiciones de esta cláusula permanecerán válidas después del cumplimiento o terminación del Contrato por cualquier razón.

20. Subcontratación

20.1 El Proveedor informará al Contratante por escrito de todos los subcontratos que adjudique en virtud del Contrato si no los hubiera especificado en su oferta. Dichas notificaciones, en la oferta original o efectuada posteriormente, no eximirán al Proveedor de sus obligaciones, deberes y compromisos o responsabilidades contraídas en virtud del Contrato.

20.2 Todos los subcontratos deberán observar las disposiciones de las cláusulas 3 *"Fraude y Corrupción"* de estas CGC.

20.3 El Proveedor no podrá subcontratar la totalidad del Contrato. Podrá, en cambio, subcontratar la ejecución de algunas partes de su Contrato, siempre que haya obtenido el acuerdo previo de la Contratante y de las autoridades cuya aprobación sea necesaria para la entrada en vigor del Contrato, y que las prestaciones subcontratadas no superen el 60% del total del monto del contrato. El Proveedor seguirá siendo totalmente responsable de los actos, deficiencias y negligencias de todo subproveedor, sus representantes, empleados o trabajadores, en la misma medida que si se tratara de sus propios actos, deficiencias o negligencias o de las de sus

GRÁFICA ITATI S.A.
EDICIONES A COLOR
Teodoro S. Mongelós 1636 esq. Kubitschek
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dpto. de Est. de Ing. de Distribución

propios representantes, empleados o trabajadores. La subcontratación no eximirá al Proveedor de ninguna de sus obligaciones, deberes o responsabilidades contraídas en virtud del Contrato.

21. Especificaciones y Normas

21.1 Especificaciones Técnicas y Planos

a) Los Bienes suministrados o Servicios prestados bajo este Contrato deberán ajustarse a las especificaciones técnicas y a las normas estipuladas en la Sección III "Programa de Suministros" y cuando no se hace referencia a una norma aplicable, la norma será equivalente o superior a las normas oficiales de la República del Paraguay.

b) El Proveedor tendrá derecho a rehusar responsabilidad por cualquier diseño, dato, plano, especificación u otro documento, o por cualquier modificación proporcionada o diseñada por o en nombre de la Contratante, mediante notificación al Contratante de dicho rechazo.

c) Cuando en el Contrato se hagan referencias a códigos y normas conforme a las cuales éste debe ejecutarse, la edición o versión revisada de dichos códigos y normas será la especificada en la Sección III "Programa de Suministros". Cualquier cambio de dichos códigos o normas durante la ejecución del Contrato se aplicará solamente con la aprobación previa de la Contratante y dicho cambio se regirá de conformidad con la cláusula 32 de estas CGC.

22. Embalaje y Documentos

22.1 El Proveedor embalará los bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. El embalaje deberá ser adecuado para resistir, sin limitaciones, su manipulación brusca y descuidada, su exposición a temperaturas extremas, la sal y las precipitaciones, y su almacenamiento en espacios abiertos. En el tamaño y peso de los embalajes se tendrá en cuenta, cuando corresponda, la lejanía del lugar de destino final de los bienes y la carencia de equipo pesado de carga y descarga en todos los puntos en que los bienes deban transbordarse.

22.2 El embalaje, las identificaciones y los documentos que se coloquen dentro y fuera de los bultos deberán cumplir estrictamente con los requisitos especiales que se hayan estipulado expresamente en el Contrato y cualquier otro requisito si lo hubiere, especificado en las CEC y en cualquiera otra instrucción dispuesta por la Contratante.

23. Seguros

23.1 A menos que se disponga otra cosa en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC), los bienes suministrados deberán estar completamente asegurados en guaraníes, contra riesgo de extravío o daños incidentales ocurridos durante fabricación, adquisición, transporte, almacenamiento y entrega, de acuerdo con los *Incoterms* aplicables o en la forma especificada en las CEC.

24. Transporte

24.1 La responsabilidad por los arreglos de transporte de los bienes se regirá de conformidad con los *Incoterms* indicados.

25. Inspecciones y Pruebas

25.1 El Proveedor realizará todas las pruebas y/o inspecciones de los Bienes o Servicios según se dispone en las **CEC**, por su cuenta y sin costo alguno para la Contratante.

25.2 Las inspecciones y pruebas podrán realizarse en las instalaciones del Proveedor o de sus subContratistas, en el lugar de entrega y/o en el lugar de destino final de entrega de los bienes o prestación de los servicios, o en otro lugar establecido en las **CEC**. De conformidad con la subcláusula 25.3 siguiente, cuando dichas inspecciones o pruebas sean realizadas en recintos del Proveedor o de sus subContratistas se le proporcionarán a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, incluso el acceso a los planos y datos sobre producción, sin cargo alguno para la Contratante.

25.3 La Contratante o su representante designado tendrá derecho a presenciar las pruebas y/o inspecciones mencionadas en la cláusula 25.2 de las CGC, siempre y cuando éste

GRUPO MULTICOM S.A.
Tacuarí 3... esq. Kubitscheck
TELEF. 229.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. Est. de Ing. de Distribución

asuma todos los costos y gastos que ocasione su participación, incluyendo gastos de viaje, alojamiento y alimentación.

25.4 Cuando el Proveedor esté listo para realizar dichas pruebas e inspecciones, notificará oportunamente al Contratante indicándole el lugar y la hora. El Proveedor obtendrá de una tercera parte, si corresponde, o del fabricante cualquier permiso o consentimiento necesario para permitir al Contratante o a su representante designado presenciar las pruebas o inspecciones.

25.5 La Contratante podrá requerirle al Proveedor que realice algunas pruebas y/o inspecciones que no están requeridas en el Contrato, pero que considere necesarias para verificar que las características y funcionamiento de los bienes cumplan con los códigos de las especificaciones técnicas y normas establecidas en el Contrato. Los costos adicionales razonables que incurra el Proveedor por dichas pruebas e inspecciones serán sumados al precio del Contrato. Asimismo, si dichas pruebas y/o inspecciones impidieran el avance de la fabricación y/o el desempeño de otras obligaciones del Proveedor bajo el Contrato, deberán realizarse los ajustes correspondientes a las Fechas de Entrega y de Cumplimiento y de las otras obligaciones afectadas.

25.6 El Proveedor presentará al Contratante un informe de los resultados de dichas pruebas y/o inspecciones.

25.7 La Contratante podrá rechazar algunos de los bienes o componentes de ellos que no pasen las pruebas o inspecciones o que no se ajusten a las especificaciones. El Proveedor tendrá que rectificar o reemplazar dichos bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para cumplir con las especificaciones sin ningún costo para la Contratante. Asimismo, tendrá que repetir las pruebas o inspecciones, sin ningún costo para la Contratante, una vez que notifique al Contratante de conformidad con la cláusula 25.4 de estas CGC.

25.8 El Proveedor acepta que ni la realización de pruebas o inspecciones de los bienes o de parte de ellos, ni la presencia de la Contratante o de su representante, ni la emisión de informes de conformidad con la cláusula 25.6 de estas CGC, lo eximirán de las garantías u otras obligaciones en virtud del Contrato.

26. Multas

26.1 Con excepción de lo que se establece en la cláusula 31 de estas CGC, si el Proveedor no cumple con la entrega de la totalidad o parte de los bienes en la(s) fecha(s) establecida(s) o con la prestación de los Servicios dentro del período especificado en el Contrato, sin perjuicio de los demás recursos que la Contratante tenga en virtud del Contrato, éste podrá deducir del Precio del Contrato por concepto de multas, una suma equivalente al porcentaje del precio de entrega de los bienes atrasados o de los servicios no prestados, establecido en las CEC por cada fracción de tiempo indicada en la CEC. La Contratante podrá rescindir administrativamente el Contrato cuando el valor de las multas supere el monto de la garantía de cumplimiento de Contrato.

27. Garantía de los Bienes

27.1 El Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados en virtud del Contrato son nuevos, sin uso, del modelo más reciente o actual e incorporan todas las mejoras recientes en cuanto a diseño y materiales, a menos que las Especificaciones Técnicas permitan otra cosa.

27.2 El Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados estarán libres de defectos derivados de actos y omisiones que éste hubiese incurrido, o derivados del diseño, materiales o manufactura, durante el uso normal de los bienes en las condiciones que imperen en la República del Paraguay.

27.3 Salvo que se indique otra cosa en las **CEC,** la garantía permanecerá vigente durante el período cuya fecha de terminación sea la más temprana entre los períodos siguientes: doce (12) meses a partir de la fecha en que los bienes, o cualquier parte de ellos según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en el Contrato, o dieciocho (18) meses a partir de la fecha de embarque en el puerto o lugar de flete en el país de origen.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Tecnología de Medición Sacio Seq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.800
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

27.4 La Contratante comunicará al Proveedor la naturaleza de los defectos y proporcionará toda la evidencia disponible, inmediatamente después de haberlos descubierto. La Contratante otorgará al Proveedor facilidades razonables para inspeccionar tales defectos.

27.5 Tan pronto reciba el Proveedor dicha comunicación, y dentro del plazo establecido en las **CEC**, deberá reparar o reemplazar los bienes defectuosos, o sus partes sin ningún costo para la Contratante.

27.6 Si el Proveedor después de haber sido notificado, no cumple con corregir los defectos dentro del plazo establecido en las CEC, la Contratante, dentro de un tiempo razonable, podrá proceder a tomar las medidas necesarias para remediar la situación, por cuenta y riesgo del Proveedor y sin perjuicio de otros derechos que la Contratante pueda ejercer contra el Proveedor en virtud del Contrato.

28. Indemnización por Derechos de Patente

28.1 Sujeto al cumplimiento por parte de la Contratante de la Sub-Cláusula siguiente (28.2 de estas Condiciones Generales del Contrato), el Proveedor indemnizará y liberará de toda responsabilidad al Contratante y sus empleados y funcionarios en caso de pleitos, acciones o procedimientos administrativos, reclamaciones, demandas, pérdidas, daños, costos y gastos de cualquier naturaleza, incluyendo gastos y honorarios por representación legal, que la Contratante tenga que incurrir como resultado de transgresión o supuesta transgresión de derechos de patente, uso de modelo, diseño registrado, marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente en la fecha del Contrato debido a:

(a) la instalación de los bienes por el Proveedor o el uso de los bienes en la República del Paraguay. y

(b) la venta de los productos producidos por los bienes en cualquier país.

Dicha indemnización no procederá si los bienes o una parte de ellos fuesen utilizados para fines no previstos en el Contrato o para fines que no pudieran inferirse razonablemente del Contrato. La indemnización tampoco cubrirá cualquier transgresión que resultara del uso de los bienes o parte de ellos, o de cualquier producto producido como resultado de asociación o combinación con otro equipo, planta o materiales no suministrados por el Proveedor en virtud del Contrato.

28.2 Si se entablara un proceso legal o una demanda contra la Contratante como resultado de alguna de las situaciones indicadas en la cláusula 28.1 de estas CGC, la Contratante notificará prontamente al Proveedor y éste por su propia cuenta y en nombre de la Contratante responderá a dicho proceso o demanda, y realizará las negociaciones necesarias para llegar a un acuerdo de dicho proceso o demanda.

28.3 Si el Proveedor no notifica al Contratante dentro de veintiocho (28) días a partir del recibo de dicha comunicación de su intención de proceder con tales procesos o reclamos, la Contratante tendrá derecho a emprender dichas acciones en su propio nombre.

28.4 La Contratante se compromete, a solicitud del Proveedor, a prestarle toda la asistencia posible para que el Proveedor pueda contestar las citadas acciones legales o reclamaciones. La Contratante será reembolsado por el Proveedor por todos los gastos razonables en que hubiera incurrido.

28.5 La Contratante deberá indemnizar y eximir de culpa al Proveedor y a sus empleados, funcionarios y SubContratistas, por cualquier litigio, acción legal o procedimiento administrativo, reclamo, demanda, pérdida, daño, costo y gasto, de cualquier naturaleza, incluyendo honorarios y gastos de abogado, que pudieran afectar al Proveedor como resultado de cualquier transgresión o supuesta transgresión de patentes, modelos de aparatos, diseños registrados, marcas registradas, derechos de autor, o cualquier otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente a la fecha del Contrato, que pudieran suscitarse con motivo de cualquier diseño, datos, planos, especificaciones, u otros documentos o materiales que hubieran sido suministrados o diseñados por la Contratante o a nombre suyo.

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 1836 esq. Kubitscheck
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

29. Limitación de Responsabilidad

29.1 Excepto en casos de negligencia grave o actuación de mala fe, el Proveedor no tendrá ninguna responsabilidad contractual, de agravio o de otra índole frente al Contratante por pérdidas o daños indirectos o consiguientes, pérdidas de utilización, pérdidas de producción, o pérdidas de ganancias o por costo de intereses, estipulándose que esta exclusión no se aplicará a ninguna de las obligaciones del Proveedor de pagar al Contratante las multas previstas en el Contrato.

30. Cambio en las Leyes y Regulaciones

30.1 A menos que se indique otra cosa en el Contrato, si después de la fecha de 28 días antes de la presentación de ofertas, cualquier ley, reglamento, decreto, ordenanza o estatuto con carácter de ley entrase en vigencia, se promulgase, abrogase o se modificase en la República del Paraguay (incluyendo cualquier cambio en interpretación o aplicación por las autoridades competentes) y que afecte posteriormente la fecha de Entrega y/o el Precio del Contrato, dicha Fecha de Entrega y/o Precio del Contrato serán incrementados o reducidos según corresponda, en la medida en que el Proveedor haya sido afectado por estos cambios en el desempeño de sus obligaciones en virtud del Contrato.

31. Fuerza Mayor

31.1 El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su Garantía de Cumplimiento, liquidación por daños y perjuicios o terminación por incumplimiento en la medida en que la demora o el incumplimiento de sus obligaciones en virtud del Contrato sea el resultado de un evento de Fuerza Mayor.

31.2 Para fines de esta cláusula, "Fuerza Mayor" significa un evento o situación fuera del control del Proveedor que es imprevisible, inevitable y no se origina por descuido o negligencia del Proveedor. Tales eventos pueden incluir sin que éstos sean los únicos, actos de la Contratante en su capacidad soberana, guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, epidemias, restricciones de cuarentena, y embargos de cargamentos.

31.3 Si se presentara un evento de Fuerza Mayor, el Proveedor notificará por escrito al Contratante a la máxima brevedad posible sobre dicha condición y causa. A menos que la Contratante disponga otra cosa por escrito, el Proveedor continuará cumpliendo con sus obligaciones en virtud del Contrato en la medida que sea razonablemente práctico, y buscará todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de Fuerza Mayor existente.

32. Ordenes de Cambio y Adendas al Contrato

32.1 La Contratante podrá acordar modificaciones al contrato conforme al artículo 63 de la Ley N°2051/03.

32.2 La celebración de un Convenio Modificatorio conforme a las reglas establecidas en el artículo 63 de la Ley 2051/03, que constituyan condiciones de agravación del riesgo cuando la Garantía de Cumplimiento de Contrato sea formalizada a través de póliza de caución, obliga al Proveedor a informar a la compañía aseguradora sobre las modificaciones a ser realizadas y en su caso, presentar ante la Contratante los endosos por ajustes que se realicen a la póliza original en razón al Convenio celebrado con la Contratante.

33. Terminación

33.1 Terminación por Incumplimiento

a) La Contratante, sin perjuicio de otros recursos a su disposición en caso de incumplimiento del Contrato, podrá terminar el Contrato y sin perjuicio de otras acciones que pudiese tener contra el Proveedor, en cualquiera de las siguientes circunstancias:

(i) si el Proveedor no entrega o cumple parte o ninguno de los bienes o servicios dentro del período establecido en el Contrato, o dentro de alguna prórroga otorgada por la Contratante de conformidad con la cláusula 32 de estas CGC; o

(ii) Si el Proveedor no cumple con cualquier otra obligación en virtud del Contrato; o

GRUPOMULTICOM S.A.
Teodoro S. Mongelós 3005 esq. Kubitschek
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dpto. Gest. de Ing. de Distribución

(iii) Si el Proveedor, a juicio de la Contratante, durante el proceso de licitación o de ejecución del Contrato, ha participado en actos de fraude y corrupción, según se define en la cláusula 3 de las CGC

(iv) Cuando las multas por atraso superen el monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato;

(v) por suspensión de los trabajos, imputable al Proveedor o al contratista, por más de sesenta días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito;

(vi) en los demás casos previstos en las CEC.

b) En caso de que la Contratante termine el Contrato, de conformidad con la cláusula 33.1(a) precedente, podrá adquirir, bajo términos y condiciones que considere apropiadas, Bienes o Servicios similares a los no suministrados o prestados. En estos casos, el Proveedor deberá pagar al Contratante los costos adicionales resultantes de dicha adquisición. Sin embargo, el Proveedor seguirá estando obligado a completar la ejecución de aquellas obligaciones en la medida que hubiesen quedado sin concluir.

33.2 Terminación por Insolvencia

a) La Contratante podrá rescindir el Contrato mediante comunicación por escrito al Proveedor si éste se declarase en quiebra o en estado de insolvencia. En tal caso, la terminación será sin indemnización alguna para el Proveedor, siempre que dicha terminación no perjudique o afecte algún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener posteriormente hacia la Contratante.

33.3 Terminación por Conveniencia.

b) La Contratante podrá en cualquier momento terminar total o parcialmente el Contrato por razones de conveniencia debidamente justificada, mediante notificación escrita al Proveedor. La notificación indicará que la razón de la terminación se debe a la conveniencia de la Contratante, así como el alcance de la terminación con respecto a las obligaciones del Proveedor, y la fecha en que se hace efectiva dicha terminación.

c) Los bienes que ya estén fabricados y estuviesen listos para ser enviados al Contratante dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la fecha de recibo de la notificación de terminación del Contrato deberán ser aceptados por la Contratante de acuerdo con los términos y precios establecidos en el Contrato. En cuanto al resto de los bienes la Contratante podrá elegir entre las siguientes opciones:

a) que se complete alguna porción y se entregue de acuerdo con las condiciones y precios del Contrato; y/o

b) que se cancele la entrega restante y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos Bienes o Servicios que hubiesen sido parcialmente completados y por los materiales y repuestos adquiridos previamente por el Proveedor.

34. Cesión

34.1 Ni la Contratante ni el Proveedor podrán ceder total o parcialmente los derechos y las obligaciones que hubiesen contraído en virtud del Contrato, excepto por los derechos de cobro[1], en cuyo caso deberá contar con el consentimiento previo por escrito de la Contratante.

GRUPO MULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3868 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

[1] Se refiere a la posibilidad de ceder a un tercero el cobro y recibir el pago.

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº 1712/2012

POR LA QUE SE ADJUDICA LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE N° 810/2012, PARA SUMINISTRO DE POSTE DE MADERA DE EUCALIPTO PRESERVADO DE 12 m, 300 daN, A LA FIRMA GRUPO MULTICOM S.A.

Asunción, 15 de noviembre de 2012

VISTO: La Licitación Pública Nacional ANDE Nº 810/2012, para Suministro de Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN, cuyo Llamado fue autorizado por Resolución P/CP/Nº 1491/2012 de la Presidencia de la ANDE; y

CONSIDERANDO: Que la Dirección de Contrataciones Públicas, en su carácter de Unidad Operativa de Contratación (UOC), en base a los antecedentes, fundamenta:

Que presentaron sobres de ofertas dos firmas, según Acta Nº 149/2012 de fecha 22 de octubre de 2012;

Que del estudio comparativo de las ofertas, realizado por el Comité de Evaluación designado por Resolución de la Presidencia P/Nº 31828 de fecha 2 de octubre de 2012, resulta conveniente adjudicar la Licitación Pública Nacional a la firma Grupo Multicom S.A., por cumplir con todos los requisitos exigidos en el Pliego de Bases y Condiciones y ser su oferta económicamente ventajosa para la ANDE;

Que la adjudicación propuesta por el Comité de Evaluación, está conforme en su totalidad al Art. 28° de la Ley Nº 2051/2003, de Contrataciones Públicas, concordante con el Art. 63° del Decreto Nº 21909/2003, modificado por el Decreto Nº 5174/2005;

Que el procedimiento utilizado se ajusta a cuanto determina el Art. 27°, inciso i) de la Carta Orgánica de la ANDE, modificada por el Art. 16° de la Ley Nº 2199/2003;

Por tanto, en uso de sus atribuciones,

EL PRESIDENTE DE LA ANDE
RESUELVE:

1. Adjudicar la Licitación Pública Nacional ANDE Nº 810/2012, a la firma Grupo Multicom S.A., para Suministro de:

Ing. Medardo K. Inoue U.
Dpto. Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
Teodoro S. Mongelós 3630 esq. Kubitschek

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº 1712/2012 - Pág. 2

Item	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario G (IVA Incluido)	Precio Total G (IVA Incluido)
1	Poste de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m, 300 daN	Unidad	1.000	790.000	790.000.000
Total					**790.000.000**

por un monto total de G 790.000.000 (setecientos noventa millones de guaraníes), IVA incluido.

- Forma de Pago: Mediante Carta de Crédito Local.

2. Encargar a la Dirección de Contrataciones Públicas, a la Dirección de Distribución y a la Gerencia Financiera, a proseguir con los trámites pertinentes, de conformidad a las disposiciones vigentes.

3. Comunicar a quienes corresponda.

Ing. Carlos D. Heisele Sosa
Presidente
Fdo.: Ing. JACINTO BERNAL OVELAR
p/Presidente
ES COPIA

Lic. LUIS ROJAS IBARRA
Secretario General

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 1565 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 228.900
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Ing. Medardo K. Inoue U.
Div. de Est. de Ing. de Distribución

ANDE

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCION DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DLI/ANDE/Nº 1465/2012

Asunción, 16 de noviembre de 2012

Señores
Grupo Multicom S.A.
Teodoro A. Mongelós N° 3386
Teléfono: 226 900
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 22 de octubre de 2012 inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE N° 810/2012, para Suministro de Postes de Madera de Eucalipto Preservado de 12 m. 300 daN.

Al respecto, cumplimos en informarles que esta Administración en fecha 15 de noviembre de 2012, resolvió adjudicar la mencionada Licitación a esa firma.

Por consiguiente, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Licitaciones, Segundo Piso – Oficina 220; a fin de proseguir con los tramites pertinentes para la suscripción del contrato teniendo en cuenta el plazo establecido en el artículo 36 de la Ley 2051/2003.

En relación a la Garantía de Mantenimiento de Oferta, será requerida la prórroga de la misma, en caso de ser necesaria.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Andrés Ramírez Benítez
Dirección de Contrataciones Públicas

DCP / UOC
ANDE
Unidad Operativa de Contratación

Ing. Medardo K. Inoue U.
Jefe Dpto. de Est. de Ing. de Distribución

GRUPOMULTICOM S.A.
SOLUCIONES A SU ALCANCE
Teodoro S. Mongelós 3386 esq. Kubitscheck
TELEFAX: 226.500
ASUNCIÓN - PARAGUAY

Cristofer

SU LOGO : Dpto. de Licitaciones-ANDE
SU NÚMERO DE FAX : 2172443

Nº	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01	GRUPO MULTICOM S	16 NOV. 14:53	00'44	TRANS	01	OK

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.